

BOUCHERVILLE

VARENNES

SAINTE-JULIE

VERCHÈRES

Tirage: 10.500 copies

Tél.: 655-1967



BOUCHERVILLE

Mercredi le 11 juin 1975

Vol. 11 no. 23

Sécurité
aquatique
de la
croix-rouge
1975

Grand prix cycliste Boucherville



pour remporter le trophée Molson Senior "B"

Dans la catégorie Junior (27 milles) 33 cyclistes prirent le départ. Steve Allen du Club Cycliste West-Island avec un temps de 1 heure 30 min. 15 sec. devança par quelques pouces un peloton de 12 coureurs pour remporter la 1er position et le magnifique trophée offert par la Ville de Boucherville. Dans cette catégorie deux cyclistes du Vélo Club Boucherville, Ricardo Fuoco et André Michaud



Dimanche le 1er juin 1975 avait lieu le 3e Grand Prix Cycliste de Boucherville catégorie interprovinciale. Ce critérium était commandité par La Brasserie Molson ainsi que par les commerçants de Boucherville.

Ce critérium de 1.1 mille encerclait le nouveau Parc Municipale de La Broquerie. L'événement fut un immense succès et la participation fut très nombreuse.

Dans la catégorie Senior "A" pour 50 tours, soit une distance de 55 milles, Marc Blouin du Club Cycliste Gitane a décroché de façon fort spectaculaire la première position, devant Michel Gervais, Robert Van Den Eyde et Robert Tremblay. Echappé avec ses trois compagnons, Blouin a eu une crevaison au 35ième tours, suite à un très rapide changement de roue, cinq tours plus tard il rejoignait le trio de tête qu'il devançait au sprint pour remporter brillamment ce Grand Prix de Boucherville et le trophée Molson Senior "A". Le peloton se composait de 60 coureurs. Le temps du gagnant fut de 2 heures 01. min. 59 sec.

Dans la catégorie Senior "B", Normand

St-Aubin du Club Cycliste Marionni termina 1er avec un temps de 2 heures. 03. min. 21 sec.

se signalèrent et finirent avec le même temps que le gagnant. Monsieur Jean-Paul

Provost échevin fit la remise du trophée au gagnant.

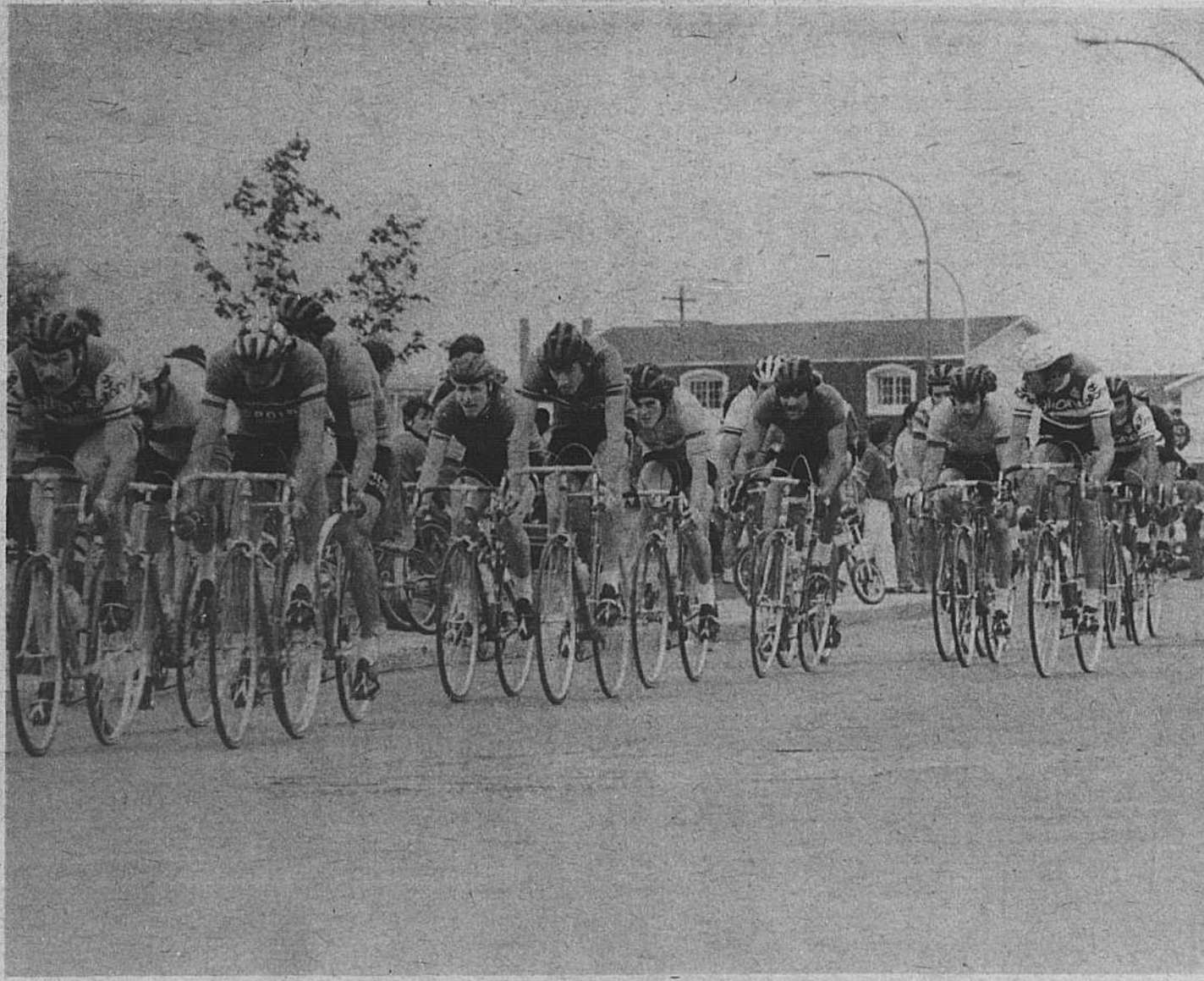
Dans la catégorie Cadet pour une distance de 16.5 milles Marc Gervais du Club Cycliste West-Island gagna au sprint final sur un peloton de 18 coureurs et remporta le magnifique trophée de Vincent et Frères avec un temps de 54 min. 55 secs. Daniel Blanche, Luc Normandin et Marc Chartier du Vélo Club de Boucherville se sont particulièrement signalés pour finir dans le peloton avec le même temps que le gagnant.

Dans la catégorie Féminine, Carole Vanier du Club Cycliste O.J.C. de Longueuil remporta la 1er position.

Dans la catégorie minime, Richard Potvin du Club Cycliste Espoir Laval, remporta la 1er position avec un temps de 27 mins. 05 sec. et gagna le magnifique trophée de la Banque Provinciale, succursale de Boucherville. Monsieur Voghell présenta le trophée au gagnant.

Michel Garceau du Club Cycliste de Chateauguay a remporté la 1er position avec un temps de 10 mins. 57 sec. dans la catégorie Pee-Wee.

(suite à la page 5)



10 CANAUX
A VOTRE
DISPOSITION

TELECable
BOUCHERVILLE

655-0440

VOYEZ-LE

1691, Marie-Victorin

Goyette

PONTIAC
BUICK

VARENNES

652-2953

GM

SYMBÔLE D'EXCELLENCE

SERVICE DE LOCATION

Des fleurs
pour toutes occasions

NICOLE FLEURISTE INC.

535 St-Charles
BOUCHERVILLE

655-1250
655-9121

Ce fleuve qui nous coule entre les doigts

"Encore un "maudit" français qui vient nous prendre un bon sujet." Cette réflexion sans méchanceté, relevée par Françoise Lachance dans le Forum de l'Université de Montréal, est de collègues québécois de Jean-Claude Laserre qui vient d'obtenir son doctorat d'Etat à l'Université de Paris.

"L'homme et le St-Laurent, étude géographique" est le fruit de 10 ans de recherche compilée dans 1255 pages dactylographiées en cinq volumes. Le professeur Laserre démontre que d'un point de vue économique et géopolitique, le Saint-Laurent a joué un rôle exceptionnel dans la construction du pays."

Seule voie navigable à l'intérieur du continent à partir de l'Atlantique elle s'ouvre presque en droite ligne sur l'Europe. De par sa situation géographique, le fleuve a joué un rôle de premier plan dans le peuplement de l'Amérique du Nord. D'une part, il a favorisé l'établissement d'une population d'origine française le long de ses rives, et d'autres part, après la conquête de 1760, il a servi de voie de passage aux immigrants, surtout anglophones, qui allèrent coloniser non seulement l'Ontario et les Grands Lacs, mais aussi le Middle West et le Far West tant au sud qu'au nord du 45e parallèle.

En ce qui concerne le peuplement, M. Laserre déclare: "le Saint-Laurent présente le cas unique d'une population vivant dans l'isolement sur une grande porte continentale et privée de l'usage

de cette voie de passage que le colonisateur britannique a confisqué à son profit. C'est pourquoi encore aujourd'hui, les deux groupes linguistiques n'ont pas la même perception du fleuve."

Cantonnés dans leur isolement après la conquête de 1760, les Québécois se sont désintéressés du commerce et sont demeurés à l'écart de ce grand mouvement d'immigration. "Ils ont pratiquement oublié qu'ils étaient sur une grande voie de passage."

Cet "oubli" de nos ancêtres: pouvaient-ils vraiment faire autrement - nous vaut aujourd'hui d'être presque totalement absent de la grande navigation qui coule sur le fleuve.

Notre papier et nos minerais quittent la Côte-Nord sous pavillons européens pour se rendre à New York. Il en est de même pour les céréales qui voguent vers la Chine ou l'U.R.S.S. Même nos goélettes ont pratiquement disparu de la circulation. Ces navires de bois furent supplantés par les bateaux modernes des Grands Lacs.

Comme l'explique Gérard Harvey dans "Marins du Saint Laurent" le gouvernement québécois n'a pas cru bon de moderniser nos modestes navires. Et à Sorel, Marine Industries construit des bateaux pour l'Europe. Des milliards de dollars de marchandises qui voguent chaque année sur le fleuve, nous pourrions tirer meilleur parti en étant plus présent dans la navigation.

M. Laserre suggère une compagnie de navigation d'Etat et une véritable mari-

A la C.S.St-Exupéry

Les élus et représentants de Boucherville



JACQUES CHAGNON
Quartier 3



RACHEL PEDNEAULT
Quartier 5



P. A. SANSREGRET
Quartier 7

ne marchande afin de porter nous-mêmes nos minerais vers les sidérurgies des Grands Lacs et idéalement... vers nos propres sidérurgies. Il serait aussi grand temps que l'on s'occupe un peu plus du port de Montréal dont les activités stagnent depuis une décennie et dont le chapardage sur les quais n'est plus un secret pour personne. Et la pollution?

Quand on pense que Montréal et Québec déversent encore toutes leurs eaux usées dans le fleuve...

Nous devons remercier le professeur Laserre d'avoir donné 10 années de sa vie à la compilation de ses notes sur l'usage du St-Laurent, mais hélas! l'argent que nous gagnerons dans les 20 prochaines années est déjà investi dans le projet de la Baie James.

L. Beaugregard.

PIERRE McNEIL

PHOTOENRG

528 Fort St-Louis,
Boucherville, Qué
Téléphone: 655-4310

SERVICE COMPLET
PHOTOGRAPHIE
PROFESSIONNELLE
COMMERCIALE
AERIEUNE
AUDIO-VISUELLE

GRANADA

1975

PRODUCTION LIMITEE
EDITION SPECIALE

RÉSERVEZ DÈS
MAINTENANT

À PARTIR DE

\$3995.

MESSIEURS

**NE DÉPENSEZ PLUS D'ARGENT
SUR VOTRE VOITURE ACTUELLE**

TORINO 1975

PRODUCTION LIMITEE

EDITION SPECIALE

ECONOMIE DE

\$161.00

**FORD CUSTOM
500 1975**

(Demo)

Inv: 9062

2 portes H.T.

Moteur 351

Radio AM - FM

Valeur \$5719.

\$4,595.

**GRAND TORINO
1975**

Moteur 351 auto-
matique. Tous
servos, pneus
radials blancs,
butoirs de pare
choc, toit vinyle
dégivreur arrière
électrique, radio
am, enjoliveurs
de roues, suspen-
sion renforcée.

(Demo)

Inv: 8949

\$4,550.

MAVERICK GRABBER 75

NEUF V-8, siège baget incli-
nable, pneus radials section ovale
lettée, suspension renforcée, en-
joliveurs de roues "type sport"
inv. 9154

\$3995

PINTO 74

toute équipée,
bas millage.

\$2850

**GRANADA
GHIA 75**

(Demo)

2 pts, V-8-auto, tout ser-
vo, pneus radiaux blancs,
enjoliveurs de roues, toit
vinyl, pare choc de Luxe
Radio am. fm. dégivreur
arrière électrique, glace
teintée, horloge digitale
inv: 9032 valeur
\$6045

SPECIAL

\$5275

**7 ELITE
1975**

AVEC
"AIR CLIMATISÉ"

**10 LTD
1975**

AVEC
"AIR CLIMATISÉ"

**Boisvert
AUTO**

2 MARIE VICTORIN, BOUCHERVILLE

655-1301



FORD

PINTO
MAVERICK
TORINO
MUSTANG
THUNDERBIRD
FORD
GRANADA

A Boucherville

Un problème nouveau : Les tours d'habitation

Boucherville est sur le point de connaître un développement à la verticale. Si, jusqu'à présent, on y a construit des habitations unifamiliales par centaines et quelques rares bâtiments à logements multiples, ce n'est pas à cause d'un règlement de zonage très limitatif. En effet le règlement 689 permet la mise en place, dans certaines zones, de résidences multifamiliales d'une hauteur illimitée à condition que les exigences relatives à la largeur des cours latérales et à la profondeur des cours arrières soient respectées.

Il semble que désormais la ville de Boucherville possède, aux yeux des promoteurs, tous les équipements préalables à l'implantation d'immeubles en hauteur. Actuellement des projets s'amorcent.

Ainsi, le propriétaire du terrain situé entre les rues Desmar-

teau et Jean Cadieux, à proximité du boulevard Marie-Victorin, a fait connaître son intention d'y ériger des tours de 12 à 20 étages. Ce vaste emplacement, zoné multifamilial depuis 1958, est entouré d'habitations unifamiliales et de duplex. A l'annonce du projet certains propriétaires riverains ont manifesté de l'inquiétude. On redoute d'une part la perte d'intimité et de calme et d'autre part on craint que le "visage" du vieux Boucherville ne soit détérioré par la construction d'immeubles insolites dans ce décor.

Dans un autre secteur de la ville, la construction future de deux pyramides de 7 et 10 étages, à l'arrière de maisons unifamiliales provoque aussi des réticences. Il s'agit là de la mise en place d'une résidence pour personnes âgées, rue Montarville en face de l'école

polyvalente. Ce terrain est zoné "multifamilial" à l'exception d'une bande de 60 à 100 pieds de largeur contigue aux propriétés de la rue Comte de Frontenac. Pour permettre la réalisation du plan tel que présenté par les promoteurs et approuvé par la Commission d'Urbanisme, il faudra modifier le règlement de zonage en intégrant la portion de terrain unifamilial à la zone multifamiliale. Un avis de motion en ce sens a été déposé au Conseil récemment.

Quelques résidents de la rue Comte de Frontenac assistaient à la dernière assemblée du Conseil, ils ont manifesté leur opposition à la mise en place d'un édifice de cette hauteur à quelques 100 pieds de leurs propriétés. On peut prévoir qu'ils demanderont la tenue d'un référendum sur le changement de zonage proposé.

Boucherville fait ainsi face à une situation nouvelle. La localisation des immeubles à haute densité devra être repensée. Actuellement, dans les zones "D" résidentielles multifamiliales il est permis de construire des habitations de 3 logements et plus, sans limite de hauteur tandis que dans les zones "C" seules les maisons unifamiliales détachées sont exclues. Le président de l'A.M.B., M. Louis Bruens, a suggéré que l'on détermine des zones spécifiques d'habitations en hauteur. Pour sa part, le conseiller Jean-Claude Cuierrier a souligné que la Commission d'Urbanisme était consciente du problème et qu'elle tentera d'y apporter une solution.

EN BREF.....

LE CENTRE SOCIO-CULTUREL AILLEURS?

Le centre socio-culturel dont on prévoit la construction prochaine pourrait être érigé ailleurs que sur le terrain de l'hôtel de ville. L'hypothèse d'un nouveau site, qu'on ne veut pas dévoiler, est présentement étudiée par le comité responsable de la planification du projet. Ce comité devait remettre un rapport au début de mai mais son mandat a été prolongé. Ses conclusions seront probablement connues ce mois-ci.

CHANGEMENT DE ZONAGE -

La Commission d'Urbanisme a recommandé qu'un des changements de zonage demandés par Sani-Sport soit accordé. Il s'agit de modifier une partie du terrain industriel que cette entreprise possède pour en faire une zone JA, destinée aux installations sportives. Par contre la Commission

a refusé de permettre l'aménagement d'un logement pour le concierge-gardien dans l'immeuble. Si nous donnons cette autorisation, nous devons faire de même pour toute la zone industrielle, a commenté M. Cuierrier.

PAIEMENT DES TAXES ET DES CONTRAVENTIONS -

Les comptes de taxes et les contraventions municipales pourront désormais être payées à toutes les banques et les caisses populaires de la région de Montréal. Ce nouveau service coûtera 25 cents chaque fois que les contribuables voudront s'en prévaloir.

PERMIS DE CONSTRUCTION -

Pendant les cinq premiers mois de l'année la valeur des permis de construction émis par la Ville s'est élevée à \$8,056,000 comparativement à \$5,801,000

en 1974.

TRANSPORT AUX TERRAINS DE JEUX

Le contrat pour le transport des enfants aux terrains de jeux a été accordé à la compagnie Autobus Boucherville dont le tarif horaire est de \$11. Le coût de ce service ne devra pas dépasser \$4,500.

ARROSAGE DES PELOUSES -

Le Conseil a levé l'interdiction concernant l'arrosage des pelouses, mais qui songerait à arroser actuellement?

SECURITE

Le conseil Lionel Létourneau a demandé au service de la police d'user de mesures plus sévères face aux jeunes cyclistes qui enfreignent le code de la route au risque de leur vie.

Prochaine Assemblée: 17 juin

Jeannine LaBossière

MENTION



D'HONNEUR



De gauche à droite: Mm. C. Noltie, Gérant régional (Montréal) de Ford Canada, Paul E. Boisvert, président de Boisvert Auto Ltée et Dennis. A.H. Snow Don directeur général des ventes de Ford Canada.



P.E. Boisvert Auto vient de recevoir la Mention d'honneur de Ford Canada pour l'année 1974 accordée aux établissements de concessionnaires dont les normes étaient des plus élevées dans les secteurs du service aux clients, de la gestion, des pratiques de mise en marché et de l'aménagement. M. Paul Boisvert a déclaré que 1974 constituait la septième année pour laquelle Boisvert Auto a reçu la Mention d'honneur.

CHOIX DE MONTRES ET HORLOGES
ACUTRONS, BULOVA, CARDINAL



Nous faisons le remontage
des bagues diamants et autres.

QUALITE-SERVICE-CHOIX
Réparation de montres et de bijoux



BIJOUTERIE R. LEBEL

Votre bijouterie

PLACE BOUCHERVILLE
BOUL. DE VARENNES

655-5551

NOUS PERCONS LES OREILLES SANS
DOULEUR OU PRESQUE.

BRACELETS, BRELOQUES,
CHAINES ZODIAC, EN OR.
ETC.



VASTE CHOIX DE BOUCLES 10 K ET
14 K ET BOUCLES ORDINAIRES.



Un comité d'implantation apolitique pour le second hôpital de la Rive-Sud

Pour le second hôpital de la Rive-Sud

Pour éviter que l'implantation d'un second hôpital sur la Rive-Sud devienne l'objet d'un jeu de spéculation de toutes sortes au détriment de l'intérêt général de la population, la Société pour le Progrès de la Rive-Sud recommande qu'un comité provisoire soit formé selon les critères d'un conseil d'administration d'un centre hospitalier pour mettre sur pied ce projet d'envieure.

Dans un rapport déposé à l'assemblée générale annuelle dernièrement, le comité "Santé Rive-Sud" de la SPRS, déclare qu'il est impératif de doter la rive-sud d'un centre

hospitalier au niveau des soins spécialisés d'une capacité de six cents (600) lits et pouvant dispenser un enseignement universitaire adéquat.

60% vont à l'extérieur

Au cours de son étude sur la situation de la santé, le comité a constaté que la population consomme 60% des soins hospitaliers à l'extérieur de sa région (à Montréal surtout); que l'hôpital Charles Lemoyne dessert actuellement une population de plus de 300,000 habitants alors que selon les normes du ministère de la Santé, une population de 150,000 justifie l'implantation d'un hôpital; que l'agrandissement des services d'urgence de l'hôpital Charles

Lemoyne ne solutionnera pas le problème de l'accès à l'urgence et à l'hospitalisation au niveau des soins spécialisés et enfin, qu'il y a lieu d'avoir un enseignement universitaire aux niveaux des soins spécialisés sur la Rive-Sud, ce dont Charles Lemoyne ne peut s'acquitter pour toutes sortes de raisons.

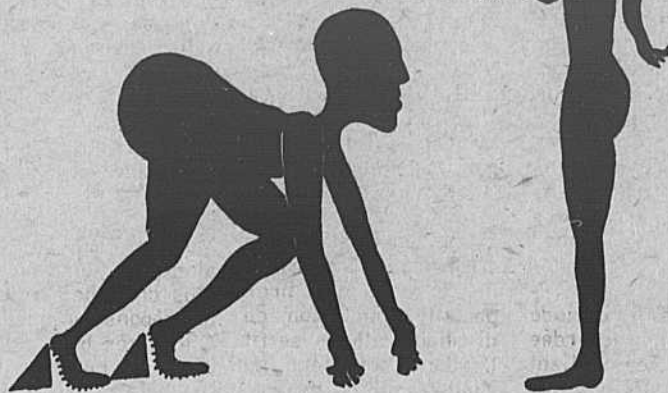
COMITE APOLITIQUE

Suite à cette étude, la Société recommande la formation d'un comité d'administration provisoire pour mettre en branle immédiatement tout le processus de l'implantation d'un second hôpital. Elle propose que ce comité soit apolitique en ce sens qu'il soit représentatif de toutes les couches de la population.

Pour ce faire, elle

recommande de constituer ce comité en se servant du modèle inscrit dans la loi 65 sur les services de santé et les services sociaux sanctionnée en 1972, et qui détermine la formation du conseil d'administration d'un centre hospitalier de la façon suivante: 2 usagers, 2 représentants de corporations sans but lucratif, 2 de groupes socio-économiques, 1 du personnel clinique, 2 du conseil médical et dentistes, 1 du personnel non-clinique, 1 du C.L.S.C., 1 d'université, 1 des Internes et Résidents et le directeur général. Il s'agit évidemment d'adapter le modèle à la situation concrète en gardant comme critère de base la plus large représentation possible.

5.4.3.2.1.0...
partez!



l'année de la
femme

MACB

Sécurité aquatique de la croix-rouge ÉTÉ-1975



LE BILLET
de Thérèse

Seule

J'aime la solitude au point de lui sourire quand elle s'amène car alors je n'entends plus que l'essentiel... Arrière les vains bruits, les turpitudes, les tristesses malsaines qui détruisent la sérénité et le plaisir de la pensée.

Je m'isole, heureuse et libérée.. dans une humanité qui resserre sans cesse ses chaînes. Le modernisme ne permet aucune vraie libération. Au contraire, il devient de plus en plus exigeant, fantasque et soupçonneux. Il vous prend tout votre temps et vous fait payer très cher son compagnonnage. Il vous met au pas.. Un.. deux.. gauche.. droite.. gauche.. Ce n'est pas le pas de l'armée, mais celui de la bêtise brute qui se généralise de plus en plus au point que d'un pays à l'autre l'on se retrouve identique!... dans la méchanceté et le vice.

On ne reconnaît plus la vraie et saine beauté et l'on vous sert la vulgarité à en avoir des nausées. On ne fait plus la distinction entre le bien et le mal, entre l'amour et le sexe. La femme me fait honte dans sa ferveur de prostitution livresque. On s'est voulu une libération si complète qu'on n'a point vu la laideur qui raclait ses chaînes.

J'aurais voulu vous faire rire et vous amuser durant de courts instants. C'est difficile dans l'écriture car la pensée à la lecture peut si aisément déformer. J'ai vu trop de vilaines choses ces derniers temps pour être capable d'en parler aisément. Mais comme les roses fleurissent même à travers la pourriture, c'est une fleur que je voudrais vous offrir pour égayer et réjouir toute votre semaine.

Thérèse

25^{ème} anniversaire d'ordination sacerdotale

Mgr Robert Lebel, mon auxiliaire, célébrera son 25^e anniversaire d'ordination sacerdotale le 18 juin. Je profite de l'occasion pour le remercier fraternellement d'avoir accepté de m'apporter ses qualités particulières et les dons que le Seigneur lui a accordés si généreusement, afin que je puisse mieux servir la chère Eglise du Christ qui est à Saint-Jean. Il n'est pas moi et c'est tant mieux la charge pastorale que je détiens s'en trouve enrichie.

Qu'il soit toujours heureux avec nous tous!

Qu'il reçoive mes félicitations sincères

pour les oeuvres importantes qu'il a accomplies en ces 25 années de sacerdoce!

Qu'il accepte mes vœux les plus chaleureux de succès dans son labeur pastoral pour les années qui viennent!

Qu'il soit de plus en plus chez lui, chez nous!

Que le Seigneur permette qu'il exerce en plénitude tous ses talents en faveur du Peuple de Dieu, du Corps du Christ et du Temple de l'Esprit-Saint qu'est notre diocèse.

G.-M. Coderre, Evêque de Saint-Jean de-Québec.

Le Canada est plus riche en eau douce que tout autre pays au monde, offrant ainsi aux Canadiens de magnifiques occasions de pratiquer les sports nautiques. L'abondance de ses lacs et cours d'eau convenant à la natation et au canotage, est indéniable; plusieurs sont situés dans des parcs protégés par les gouvernements fédéral et provinciaux. Les plages sont surveillées par des maîtres-nageurs, et les zones où l'on peut nager en sûreté sont soigneusement indiquées et les règles concernant la manoeuvre convenable des embarcations sont affichées. Malgré ces mesures et bien d'autres, la noyade emporte nombre de Canadiens tous les ans.

Les autorités peuvent faire très peu pour protéger votre vie et celle de votre famille à moins que vous fassiez votre part. La Croix-Rouge canadienne vous recommande d'apprendre et de respecter les règles de sécurité aquatique suivantes:

- Surveillez constamment vos enfants quand ils sont dans l'eau

ou près de l'eau. Il ne faut que quelques secondes à un enfant pour s'éloigner et se trouver en péril.

- Les enfants et les nageurs médiocres doivent porter un appareil de flottaison individuel (AFI) en tout temps.

- Les jouets gonflés doivent rester sur la plage. A flot, ils constituent un danger très sérieux pour les enfants.

- Ne nagez jamais seul mais toujours avec un copain qui pourrait vous venir en aide au besoin. Cette règle est particulièrement importante quand vous nagez à une plage privée, au chalet, etc.

- A une plage publique, nagez toujours dans la zone délimitée par les bouées. Ne nagez que durant le jour quand le maître-nageur est de garde.

- Sondez toujours les eaux inconnues avant d'y nager ou d'y plonger. Les roches, les débris et les herbes marines présentent des dangers qui ne sont pas toujours évidents.

Si vous voulez profiter au plus haut degré de tous les plaisirs nautiques, apprenez à bien nager. Tout sport donne beaucoup plus d'agrément quand vous le pratiquez avec la confiance qui résulte des connaissances et de la formation convenables. Les cours de sécurité aquatique de la Croix-Rouge, qu'on dirige dans votre localité, peuvent vous donner la formation dont vous avez besoin. Les cours de natation sont conçus pour tous les âges et tous les niveaux de compétence. Afin de protéger encore davantage votre famille, recommandez Jean-Denis Godbout, directeur du service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge au Québec, apprenez à donner la respiration de secours et les autres techniques de survie et vous pourrez agir vite et efficacement si jamais il arrive un accident. Soyez prêt cet été. Laissez la sécurité aquatique de la Croix-Rouge vous aider à suivre le courant. Pour tout renseignement, communiquez avec le bureau local de la Croix-Rouge ou le service local des loisirs.



Normand Chaput

2164, BOULEVARD
MARIE VICTORIN
VARENNES, QUE.
652-2923
861-7108

Chaput
AUTOMOBILE INC.

QUE TU HABITES LA CAMPAGNE OU LA VILLE, RENDS-TOI D'ABORD CHEZ CHAPUT AUTOMOBILE

dépositaire des marques réputées:

* IMPERIAL * VALIANT
* CHRYSLER * CRICKET
* PLYMOUTH * DUSTER
* BARACUDA

Plymouth

CHRYSLER

Unions Dodge

VENTE-SERVICE



DIRECTION:

Mme Jeanne Desmarreau

414 Marie-Victorin,
Boucherville

TAUX D'ABONNEMENT
\$7.50 par an ou
\$12.00 pour deux ans.

Enregistrement No. 131

10,500 copies

COURRIER

DE LA 2^e CLASSE

655-1967

L'A.M.B. vous informe...

Ou un conseiller municipal rate une belle occasion: se taire

Lors de la séance publique du conseil municipal, le trois juin dernier, les personnes présentes eurent l'occasion d'apprécier le grand courage de Monsieur le Conseiller Cuerrier, ardent défenseur du capitalisme contre ce toujours méchant communisme.

LES FAITS:

APRÈS la période de questions accordée au public, ce vaillant guerrier qu'est Monsieur Cuerrier fit la lecture d'un bout d'article (hors contexte) écrit par l'A.M.B. dans le journal "LA SEIGNEURIE" à la date du 14 mai 75 et concernant le système en vigueur dans la ville de Bologne (Italie), ce système qui veut que des comités de quartier prennent part à l'élaboration du budget municipal. Il s'agissait en fait d'une information et d'un exemple de participation des citoyens aux affaires municipales dans un pays étranger.

Après sa courte lecture, le bienheureux Conseiller Cuerrier annonça fièrement que les finances de la ville de

Bologne étaient en très mauvais état et que cette ville était dirigée par un conseil... "COMMUNISSE".

BRAVO! et Vlan! qu'il s'est dit. Conclusion: Mauvaises finances égal "Communisss" ou "Communisss" égal mauvaises finances.

Non content d'avoir établi une telle connexité, c'est à dire tirer pareille conclusion, ce distingué citoyen se fit l'ardent défenseur du capitalisme en comparant le système dans lequel nous vivons et celui du communisme.

Que Monsieur Cuerrier ou d'autres personnes diffèrent d'opinion quant au système d'administration préconisé par l'A.M.B. ou sur d'autres sujets, c'est normal et des plus démocratique. Il faut reconnaître à chacun le droit à la critique mais aussi à la réponse. C'est ça la liberté démocratique.

Nous ne perdons nullement notre temps à mettre en doute les affirmations de ce brave Conseiller. Nous ne savons pourquoi, mais il semble que Monsieur Cuerrier nous fait parfois penser à la fa-

meuse maison d'édition de disques "La Voix de son Maître", mais revenons à nos moutons. Que Monsieur Cuerrier fasse une mise au point sur un sujet donné, c'est son droit le plus strict, mais où le jeu est faussé, c'est lorsque un Conseiller Municipal lève un lièvre alors que le public n'a plus droit de parole ou de réponse immédiate. C'est très bien de fustiger une personne morale ou physique, l'auteur d'un article ou une prise de position, encore faut-il avoir le courage d'accepter la réponse.

Ce n'est qu'après la période accordée au public que notre Conseiller, pourfendeur de moulins à vent, eut le courage de commenter en partie l'article en question. Monsieur Bruens, Président de l'A.M.B. demanda le droit de réponse et Monsieur Cuerrier s'empressa avec fougue de gueuler à l'adresse du Pro-Maire (qui présidait en l'absence du Maire) - "Le public n'a plus droit à la parole, le public n'a plus droit..."

La parole fut donc

refusée à M. Bruens et Monsieur Cuerrier jubila comme un hareng qui reçoit des fleurs des mains d'un pêcheur. C'est ce genre d'attitude, plutôt enfantine, que l'on doit pourtant décrire comme démagogique et intellectuellement malhonnête.

Toutefois, après une longue réflexion, nous nous sommes aperçus que Monsieur Cuerrier, dans sa grande sagesse avait peut-être raison et nous ne pouvons que le féliciter d'avoir mis en relief le "communisss" et les mauvaises finances d'une ville. De telles choses ne pourraient certainement pas survenir en Amérique du Nord où le capitalisme est le garant de la santé financière des villes, petites ou grandes. Il est pourtant une chose qui nous étonne si l'on suit le raisonnement toujours logique et si profond de notre bien-aimé Conseiller, c'est la situation financière de la ville de New-York, grande cité capitaliste par excellence, qui semble bien bien malade si l'on se réfère aux dernières nouvelles contrôlables. Il est vrai



(suite de la page 1)

Dans la catégorie des non licenciés, plusieurs courageux coureurs de Boucherville se sont signalés par un temps maussade et des averses et se sont mérités de nombreux prix.

Lors de la remise des trophées, le président de la Fédération Cycliste du Québec, Monsieur Réal Cusson ainsi que les dirigeants des Clubs Cyclistes affiliés à La Fédération remercièrent

qu'il ne s'agit que de quelques milliards de dollars et non pas de lires.

Monsieur Cuerrier a le devoir, nous semble-t-il, d'avertir la Maison Blanche de la pré-

sent chaleureusement les organisateurs et dirigeants du Vélo Club Boucherville.

Nous profitons de l'occasion pour remercier la Ville de Boucherville qui nous a fourni un trajet de première qualité quant à la surface et la propreté de la route. Nous exprimons également notre gratitude aux policiers de Boucherville qui ont assuré la sécurité d'une façon impeccable.

Au dire du président de La Fédération Cy-

cliste du Québec Le Grand Prix Cycliste de Boucherville est de la classe des plus Grands Prix Cyclistes de La Fédération du Québec.

Nous offrons nos sincères félicitations à tous les participants et nos remerciements à tous ceux qui nous ont aidés à faire de cet événement une réussite totale.

La Direction
Vélo Club Boucherville

sence des "COMMUNISSESSSSSSSS" à l'administration de la Ville de New-York.

En conclusion, nous croyons que Monsieur le conseiller Cuerrier aurait eu fort à faire

à la merveilleuse époque de la chasse au sorcière des années 50 alors que fleurissaient l'intolérance, le fanatisme et l'imbécillité sous la direction du sénateur Mac Carthy.

PROBITEC

COURTIERS EN IMMEUBLES

COURTIER: Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

PROFITEZ DU FAMEUX SYSTEME DE VENTE M.L.S.



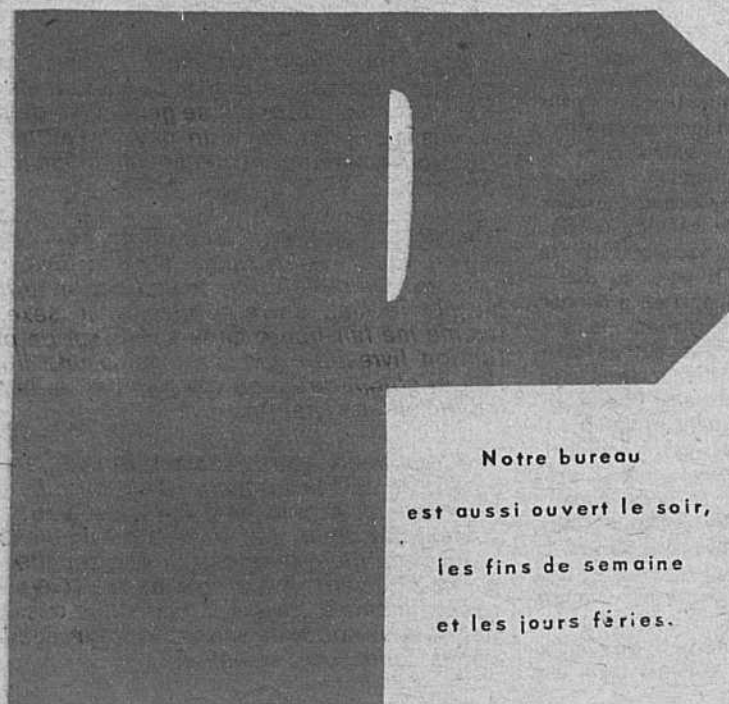
Incroyable mais vrai! construction 1973, foyer naturel, garage, pour aussi peu que \$34,900.00. M.L.S.



Ste-Julie, joli bungalow, sur grand terrain, 5 pièces, garage 18 x 24. M.L.S.



Dans Jardins Sabrevois, grand bungalow, foyer, garage, belle décoration. M.L.S.



Notre bureau

est aussi ouvert le soir,

les fins de semaine

et les jours fériés.

655-3060

PLACE BOUCHERVILLE-35 de Varennes-LOCAL 7

À BOUCHERVILLE À LOUER

Splendides logements neufs

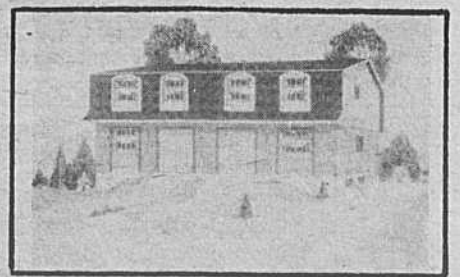
Grands 4½ pièces, salle à diner, portes-patio, toutes taxes payées.

\$190.00

par mois M.L.S.

Appelez

655-3060



Cottage s/d, 6 pièces, comptant \$1,900. possibilité de rabais jusqu'à \$90.00/mois.

Déjeuner de l'Association libérale de Chambly : devant le relâchement de la morale publique,

Jérôme Choquette annonce un resserrement de la loi au Québec.

Le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, a annoncé dimanche diverses mesures visant à améliorer le respect des lois au Québec. Parlant devant près de 600 militants libéraux réunis pour le déjeuner aux fêtes de l'Association libérale de Chambly, Me Choquette a établi devant son auditoire un bilan inquiétant de la criminalité au Québec.

Le ministre s'est demandé notamment :

- Pourquoi le Québec détient-il le record des vols à main armée du Canada.
- Pourquoi le Québec connaît-il une vague de prises d'otages et d'extorsions dans les banques.
- Pourquoi le Québec détient-il le record des grèves illégales au Canada.
- Pourquoi le Québec est-il la proie de troubles sérieux sur ses chantiers de construction.
- Pourquoi le Québec est-il un terrain privi-

légié pour les rackets, l'exploitation, les ventes pyramidales, l'écoulement de la charogne.

- Pourquoi le Québec connaît-il de plus en plus de meurtres d'une violence inouïe. Pourquoi, aussi le Québec possède-t-il le record des accidents de la route en Amérique du Nord.

Ces inquiétants records dénotent selon le ministre, un sérieux relâchement, un effritement de la cible morale du Québec. Les québécois qui ont abandonné de vieilles valeurs désuètes lors de la révolution tranquille, ont peut-être jeté par-dessus bord en même temps et sans discernement, un respect minimum de la loi. Il appartient selon lui au gouvernement de faire respecter la loi, sans quoi le Québec va vers le cahot, l'anarchie et la dictature qui se pose souvent comme la réponse au laxisme de l'Etat.

Monsieur Choquette

estime qu'il est temps que le gouvernement du Québec prenne ses responsabilités et fasse appliquer ses lois.

- Pour assurer le respect des lois, le ministre de la Justice vient de se doter d'un nouveau sous-ministre adjoint dont la responsabilité sera d'accélérer et de coordonner les procédures de poursuites de l'Etat dans les cas particuliers de non-respect des lois.

Me Choquette a également rencontré les procureurs et les juges dépendant du gouvernement du Québec, pour leur communiquer ses préoccupations et, sans orienter politiquement le cours de la justice, tenter de faire prendre en considération dans les sentences, la gravité de la situation actuelle.

Il a également annoncé des mesures nouvelles visant à accroître le travail policier au Québec afin d'enrayer la violence sans brimer les libertés individuel-

les.

C'est d'ailleurs pour assurer ces libertés, celle des travailleurs au travail, celle des citoyens à la paix sociale, que le ministre préconise une application extrêmement rigoureuse de la loi. Selon lui, le gouvernement du Québec a agi rapidement afin d'humaniser la justice au Québec, de la rendre fonctionnelle et accessible aux moins favorisés.

Il est temps maintenant d'en faire respecter les lois afin de sauvegarder la démocratie qui est menacée par l'édification d'empires personnels, la décision de groupes, de toutes natures, de désemparer aux lois selon leur convenance.

Selon Me Choquette, si l'Etat n'intervient pas immédiatement de façon ferme et énergique, les bienfaits du progrès social et économique ne seront pas accessibles aux citoyens qui y ont droit car ils en seront lésés par un Etat d'anarchie ou aucune valeur n'est reconnue et respectée par l'ensemble de la collectivité.

Me Choquette était présenté dimanche par le député de Chambly et ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, monsieur Guy Saint-Pierre, et il était entouré à la table d'honneur de l'ex-député libéral de Chambly au fédéral, monsieur Yvon L'Heureux du député de Laprairie à l'Assem-

blée nationale, le ministre d'Etat aux Transports monsieur Paul Berthiaume, du député de Laporte à Québec, monsieur André Déom, et du président de l'Association libérale de Chambly, monsieur Jean-Georges Léves-

que. Ce déjeuner à la polyvalente De Mortagne couronnait les activités de l'association pour le printemps 1975. Francoy Roberge, Attaché de presse. Cabinet du ministre de l'industrie et du com.

PROPRIÉTAIRES

Prêts hypothécaires jusqu'à \$50,000.
Taux compétitifs jusqu'à 95% de la valeur établie.
Service rapide.
Nous achetons balances de ventes aux meilleurs prix.

Corp. Canadienne de Prêts
et financement aux consommateurs
Tél.: 655-1857 Jour & soir

Une COUGAR XR-7 coûte
\$512.00 de moins
qu'une CORDOBA *

Pourquoi hésiter?



COUGAR

351-V8

Std.

Std.

Std.

Opt.:
\$45.10

Std.

Std.

Std.

Std.

Std.

EQUIPEMENT

Moteur

Transmission automatique

Sièges baquets

Tableau d'instrumentation

Pneus radiaux

à flancs blancs

Moulures de côtes
de carrosserie

Console

Ceintures de sécurité de luxe

Toit de vinyle

Roue en acier stylisé

CORDOBA

360-V8

Std.

Opt.: \$227.55

Opt.: \$69.25

Std.

Opt.: \$48.10

Opt.: \$20.75

N/A

Opt.: \$136.15

Opt.: \$122.00

* Equipement identique
d'après le prix du détail
suggéré par les compagnies
Ford • Chrysler



Pissenlit

Plantain

ARROSAGE

INDUSTRIEL RÉSIDENTIEL

INSECTICIDE

- Arbres et arbustes
(Tordeuse d'épinette,
chenille, etc.)
- Araignées (extérieur)

HERBICIDE

- Pelouse, parc
(pissenlit, plantain,
etc.)
- Stérilisant de sol
(élimine toute
végétation)

F. PINSONNEAULT
VARENNES 652-2576

LAVAGE GRATUIT

avec
le plein
d'essence

→ →

OUVERT de 7hrs à 22 hrs

Le Frigo

601 de Montbrun
COIN GÉNÉRAL VANIER
655-9670

Lincoln
Marquis
Meteor
Montego
Comet
Cougar
Capri
Bobcat
Monarch
Camions Ford Trucks

PIERRE
BRAULT
AUTOMOBILE LTÉE

142 boul. Taschereau Greenfield Park
face à
across from HOPITAL CHARLES-LEMOYNE
671-6115



mercerie 655-4270
fort st-louis

650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

master charge CHARGEEX



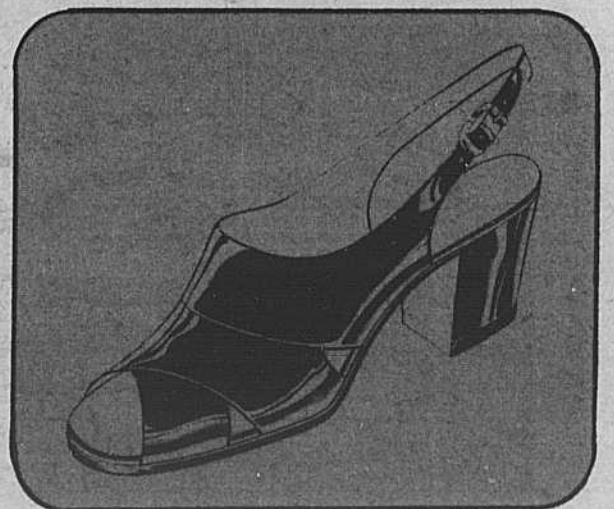
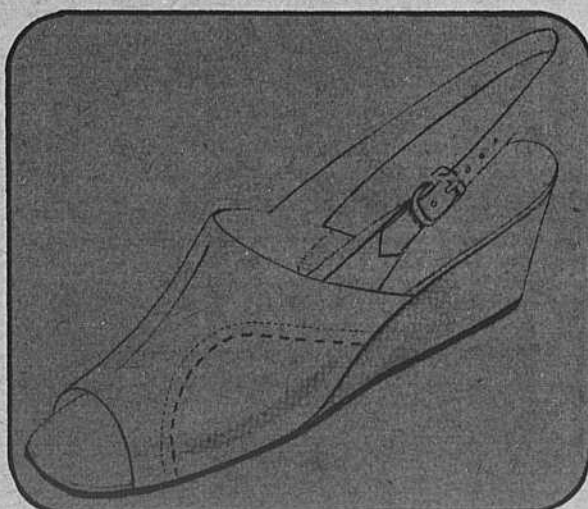
Tout genre de cadeau à l'occasion de la fête des pères



- ♦ Habits
- ♦ Pantalons
- ♦ Chemises
- ♦ Cravates
- ♦ Ceintures
- ♦ BYJAMA HOM
- ♦ Mouchoirs
- ♦ Chandails
- ♦ Bas
- ♦ Pyjamas
- ♦ Ensembles Safari



Air Step®



Salon de chaussures

CLAIRE-FRANCE Inc

655-4131

Mise de côté

650, FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Bertrand Bérubé Prop





PLAY BALL. Ce fameux cri a été entendu cette semaine sur tous les terrains de baseball. Toutes les équipes ont joué au moins une partie... il faut dire que dame température nous a faussé compagnie. Néanmoins, la saison s'annonce très bien.

Avec au-delà de 625 inscriptions nous avons pu former 42 équipes comme suit: Midget-Bantam 6, Pee-Wee 8, Moustique 12, Atome 12, Inter-cité Bantam, Pee-Wee, Midget, Moustique 4. Nous remercions sincèrement tous les parents qui ont bien voulu prendre une part active soit au niveau instructeurs et arbitres... un bon nombre a répondu à l'appel du directeur des arbitres Jean Ouellette et ce dernier s'assure d'un succès sans équivoque. Nous avons le plaisir de vous faire part des noms des instructeurs des clubs maisons par section avec leur club respectif.

BANTAM - MIDGET

Cubs - Robert Gaudin et Jules Veillette
Cards - Jacques Boudreau
Mets - Gilles Hamelin
Pirates - M. Barbeau et M. Roy
Braves - Pierre Blanchette et M. Guil-

bault
Expos - Susan Gauthier

PEE-WEE

Section 1

Tigres - Marcel Bibeau
Lions - Pierre Lavergne
Ours - Jean-Marc Demers
Thinocéros - François Chatel

Section 2

White Sox - Yvon Tremblay
Red Sox - André Lebeau
Indian - André Pelletier
New-York - Paul Lalonde

MOUSTIQUE

Est

Chicago - Michel Garceau
St-Louis - Gilles Bellemare
New-York - Alain Philadelphie - Maurice Charbonneau
Montréal - Raymond Myre
Pittsburg - Philippe Biron

Ouest

Houston - Hector Forest
Atlanta - Fernando Boudreau
Los Angeles - Yves Bibeau
San Diego - René Dansereau
Cincinnati - Adrien

Côté
San Francisco - Jacques Pilon

ATOME

Section A

Bélier - Pierre Paquet
Capricorne - André Provost
Lion - Réjean Pronovost
Taureau - Guy Genest

Section B

Mars - André Fournier
Vénus - Marcel Poiras
Pluton - Jean Marie Côté
Mercure - Michel Bélanger
Saturne - Georges Gratton
Jupiter - Marcel Côté

Neptune - Bertrand Marquis
Météor - Jean Dumouchel

Voilà la principale artillerie qui s'est mise en branle la semaine dernière. Nous souhaitons à tous les instructeurs "bonne chance" et un gros merci de la part de nos jeunes. Aux parents nous vous demandons d'accompagner vos enfants aux terrains. Votre présence est un encouragement pour tous.

La semaine dernière Jean Lussier directeur des Atomes, se réjouissait de voir un si grand nombre de parents aux parties. Bravo!

Au nouveau terrain de l'école La Broquerie, après maintes insistances, on a installé des bancs, alors parents à vous de les utiliser. Au niveau des clubs Inter-Cité, le directeur Raymond Mignier, nous informe qu'il s'est joué 11 parties dans les trois catégories et nous avons remporté 8 victoires, 2 nulles et une seule défaite. D'ici deux semaines nous serons en mesure de fournir les classements des clubs maisons. Entretiens

pour ceux que ça intéresse nous vous fournissons l'horaire des matchs joués à domicile pour les équipes Inter-Cité. Ces parties sont jouées sur le terrain du Centre Civique aux heures mentionnées.

HORAIRE

Mardi 10 juin, Royaux de Longueuil, 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 12 juin, Brosard, 7.30 p.m. Midget
Samedi 14 juin, Barons de Longueuil 10.00 a.m. Moustique

Samedi 14 juin, Barons de Longueuil, 2.00 p.m. Pee Wee
Jeudi 19 juin Royaux de Longueuil, 7.30 p.m. Midget

Vendredi 20 juin, Barons de Longueuil, 7.30 p.m. Bantam

Samedi 21 juin, Beloeil 2.00 p.m. Pee Wee

Mardi 24 juin, St-Bruno, 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 26 juin, Beloeil, 7.30 p.m. Midget

Samedi 28 juin, Beloeil, 10.00 a.m. Moustique

Samedi 28 juin, Marquis de Longueuil, 2.00 p.m. Pee Wee

Dimanche 29 juin, St-Bruno, 7.30 p.m. Midget

Mardi 1er juillet, Beloeil, 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 3 juillet, St-Lambert, 7.30 p.m. Midget

Samedi 5 juillet, Marquis de Longueuil, 10.00 a.m. Moustique

Samedi, 5 juillet, St-Hilaire, 2.00 p.m. Pee Wee

Jeudi 10 juillet, Beloeil, 7.30 p.m., Midget

Vendredi 11 juillet, Ducs de Longueuil, 7.30 p.m., Bantam

Samedi 12 juillet, St-Hilaire, 10.00 a.m. Moustique

Dimanche 13 juillet, Barons de Longueuil 7.30 p.m. Midget

Mardi 15 juillet, St-Hilaire 7.30 p.m. Bantam

Jeudi, 17 juillet, Royaux de Longueuil 7.30 p.m. Midget

Mardi 22 juillet, Royaux de Longueuil 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 24 juillet, Barons de Longueuil 7.30 p.m. Midget

Vendredi 25 juillet, Beloeil 7.30 p.m. Bantam

Samedi 26 juillet, St-Bruno, 10.00 a.m. Moustique

Samedi 26 juillet, Royaux de Longueuil, 2.00 p.m. Pee Wee

Dimanche 27 juillet, St-Jean 2.00 p.m. Midget

Jeudi 31 juillet, Ducs de Longueuil 7.30 p.m. Midget

Vendredi 1er août, Barons de Longueuil, 7.30 p.m. Bantam

Samedi 2 août, Barons de Longueuil, 10.00 a.m. Moustique

Samedi 2 août, Beloeil, 2.00 p.m. Pee Wee

Mardi 5 août, St-Bruno, 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 7 août, St-Bruno, 7.30 p.m. Midget

Samedi 9 août, Royaux de Longueuil 10.00 a.m. Moustique

Samedi 9 août, Barons de Longueuil, 2.00 p.m. Pee Wee

Mardi 12 août, Beloeil, 7.30 p.m. Bantam

Jeudi 14 août, St-Hubert, 7.30 p.m. Midget

Jacques Monarque
Publiciste OBMP



JEAN BELIVEAU, ancien capitaine du club de hockey Les Canadiens et athlète de réputation internationale, a consenti à prêter son concours à la promotion de la vente des bijoux olympiques officiels dont une partie des profits sera versée au Comité Organisateur des Jeux Olympiques (COJO) pour la financement des Jeux. On voit ici Jean Béliveau en compagnie de JEAN-PAUL BEAUDRY, président de la maison chargée de la diffusion universelle et exclusive de toute les bijoux à l'emblème officiel des Jeux Olympiques de 1976.



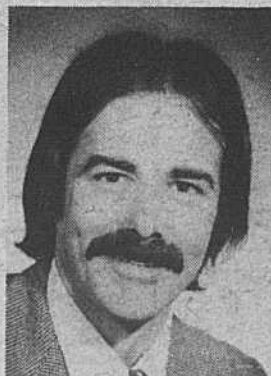
OUVERTURE OFFICIELLE

grand nombre et viennent les encourager. Nous avons besoin de votre support et les jeunes apprécieront votre visite et votre encouragement.

Nous désirons souhaiter la bienvenue à Monsieur Egon Leu dans notre comité de direction. Notre nouveau directeur sera en charge des arbitres de toutes les catégories (garçons et filles). Nul doute que son expérience au soccer se fera sentir sur nos terrains de jeu. Bienvenue Monsieur Leu.

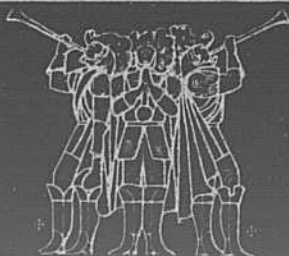
L.S.M.B.

La chiro clinique Rive-Sud en opération



Les docteurs Paul Dussault, Claude Marcoux et Jacques Vigeant, tous trois chiropraticiens, viennent d'ouvrir à Longueuil la plus grande clinique chiropratique au Québec, sinon au Canada. Les trois confrères forment une équipe qui totalise 42 années d'expérience en chiropratique, discipline qui s'occupe du traitement des problèmes de la colonne vertébrale et troubles associés. La Chiro Clinique Rive-Sud est située au 163 rue Saint-Charles Ouest, Longueuil. Pour renseignements: 670-8861 ou 8862.

RÉCITAL
des élèves de
madame Pauline Pearson,
professeur de piano
et d'orgue
le 17 juin à 20 heures



TRIO MUSICAL

Mme Louise Gaulin co-propriétaire

ÉDIFICE CADIEUX

643 Marie-Victorin BOUCHERVILLE 655-9304

VENTE - LOCATION - RÉPARATION D'INSTRUMENTS OU D'ACCESSOIRES DE MUSIQUE

HOCKEY MINEUR



Avis aux intéressés,

Même si nous sommes à l'aube de la saison estivale, même si les activités du baseball et du soccer sont en cours, prenons quelques minutes de notre temps pour se rafraîchir avec quelques manchettes sur le Hockey Mineur.

Votre bureau de direction (OHMB) pour la saison 1975-1976

Président, M. Jean-Paul Lalancette
Vice-Président, M. Raymond Harnois
Vice-Président, M. Pierre Girard
Trésorier, M. Raymond Jutras
Secrétaire, Mme André Jodoin
Arbitre en chef, M. Réal Laflamme
Inter-Cité, M. Gilles Hébert
Mid-Juvenile, M. André Ouellet
Bantam, M. Roger Rousseau
Pee-Wee, M. Jean-Pierre Paulin
Moustique, à venir.
Atome, M. Jean-Paul Daigneault

Section Inter-Cité

Le directeur de l'Inter-Cité prie les personnes intéressées à gérer les équipes pour la saison 1975-1976 de bien vouloir remettre leur candidature ou d'entrer en contact avec ce dernier: M. Gilles Hébert, directeur 400 Pierre Baissier, 655-1063 après 18.00 h.

Ecole de hockey 1975

Comme l'an dernier, l'école de Hockey avait été une réussite pour l'O.H.M.B. votre bureau de direction a déjà préparé les plans pour mettre sur pied sa 2e école de hockey de son histoire. Les démarches auprès du C.S.L.B. étant en cours, et si tout se concrétise tel que prévu, l'Ecole de Hockey 1975 se tiendra au Centre Civique durant les semaines du 18 et 25 août prochain. Aux dernières nouvelles, on m'annonçait que M. Claude Laforge, ex Flyers et ex-gérant des Seigneurs avait accepté les offres de la direc-

tion l'O.H.M.B. Il y aura certainement des instructeurs de l'an dernier qui nous reviendront.

Pour ce qui est de la date d'inscription, surveillez les prochaines parutions de votre journal local.

Chandails de hockey O.H.M.B.

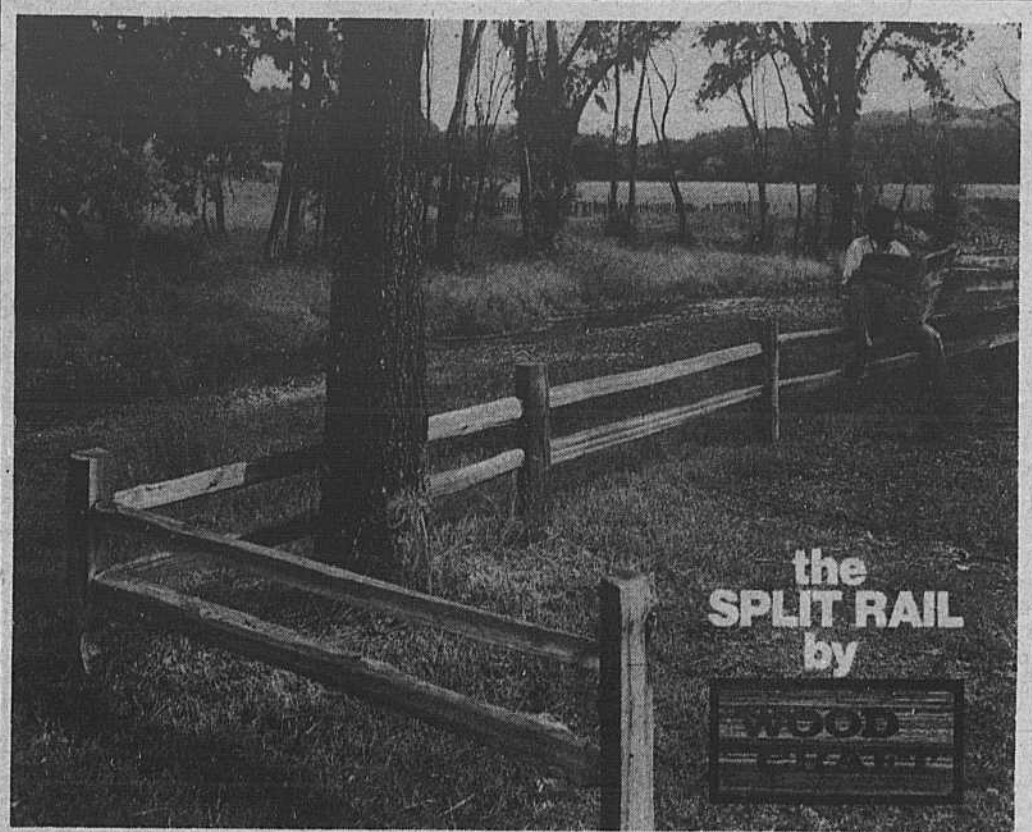
La saison est terminée depuis au-delà un mois et demi et plusieurs sets de chandails de hockey de l'O.H.M.B. circulent encore dans notre ville. Aux instructeurs qui n'ont pas rempli leur devoir, faites-vous un honneur de récupérer le bien d'autrui et veuillez les porter à qui de droit, au Centre Civique.

Merci de votre coopération, messieurs les instructeurs.

A la prochaine, pour d'autres nouvelles fraîches!

Pierre Girard
publiciste O.H.M.B.

**Pour donner un aspect
rustique à votre résidence**
Nous avons une clôture de perche
en cèdre rouge pour vous. Vous pouvez
les voir installées à notre magasin



2 perches 1.85 LE PIED poteaux inclus
3 perches 2.50 LE PIED poteaux inclus
Pose .50 LE PIED minimum \$20.00

Pour retenir votre talus,
entourer votre jardin, faire vos marches

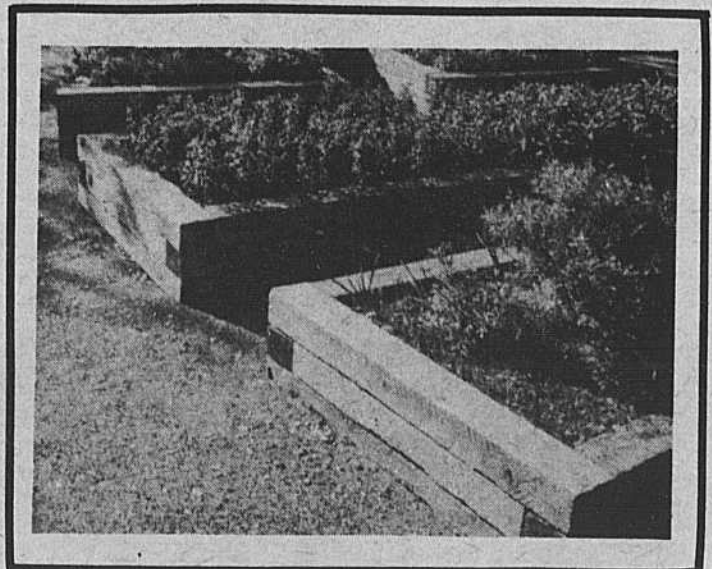
Dormant
(tie)
créosoté

4" x 6" x 8'

5.30 chacune

6" x 6" x 8'

7.80 chacune



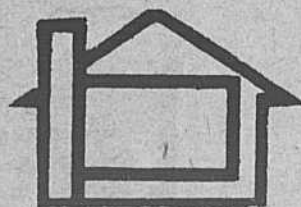
5% D'ESCOMPTÉ PAYE ET EMPORTÉ



Denis Racicot Inc.

655-1340

31 Pierre Boucher
BOUCHERVILLE

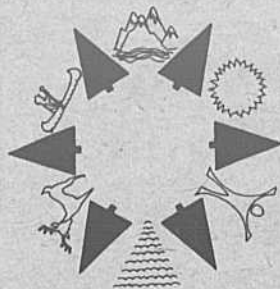


655-1340

DENIS RACICOT INC.

HUILE A CHAUFFAGE - MATERIAUX DE CONSTRUCTION

31, Pierre Boucher
Boucherville



**L'association
forestière
québécoise
Inc.**



**RESULTATS DU
CONCOURS
D'AFFICHES
'L'ARBRE ET
L'ENVIRONNE-
MENT'.**

En février dernier, l'Association Forestière Québécoise ouvrait un concours d'affiches aux élèves du secondaire, I II et III des écoles du Québec. Il s'agissait d'illustrer un message sous le thème: "L'Arbre et l'environnement".

Après une première élimination au niveau de chaque école, 251 travaux ont été soumis au jury provincial, composé de: Rollande Gaudreault, graphiste au ministère des Terres et Forêts; Claude Racine, ingénieur forestier à la Direction de la Conservation du ministère des Terres et Forêts; Wilfrid Turcotte, ingénieur forestier, secrétaire de l'Association des Industries forestières du Québec; Moise Verret, ingénieur forestier, gérant de la Société de Conservation du Sud du Québec; Hervé Lizotte, ingénieur forestier, directeur général de l'Association forestière québécoise.

Voici les noms des élèves qui remportent des prix en argent:

- 1er prix: Chantal Bérard, 416 rue Béatrice, St-Joseph de Sorel
- 2e prix: Béatrice Wart, R.R. No. 1, Namur, comté Argenteuil.
- 3e prix: Danielle

Elections chez les Chevaliers de Colomb du Conseil 5673 de Boucherville le 15 juin 1975.

En effet c'est dimanche prochain qu'auront lieu les élections de l'exécutif du Conseil 5673. A 8.30 à l'église Ste-Famille il y aura messe des Chevaliers célébrée par notre aumônier monsieur le curé Jean-Paul Moreau.

Seuls les membres en règle du Conseil 5673 de Boucherville auront droit de vote.

Toutes les personnes se présentant à la porte et n'ayant pas leurs cartes seront refusés par les gardes. Aucun transfert ou mise en règle ne sera faite cette journée! le programme étant trop chargé.

Une élection, c'est toujours sérieux aussi, c'est le bien du Conseil qu'un membre doit viser en votant pour tel ou tel homme de son choix. Aussi, à cette occasion une preuve d'unité est nécessaire. Montrons-nous perspicaces dans le choix de ceux qui briqueront des postes dans l'Exécutif.

Soyons justes pour ceux qui ont oeuvré l'année durant pour la bonne marche du Conseil. C'est une occasion de passer par dessus

notre orgueil et de remercier l'Exécutif pour son travail accompli trop souvent dans l'ombre. Soyons assez hommes pour nous unir et analyser logiquement l'année qui vient de s'écouler et sans se laisser influencer par les oui-dire mais par les actes accomplis prendre position pour ceux qui, pris par le souci du devoir et désireux que le Conseil 5673 remplisse ce à quoi il a été appelé à faire dans sa ville, pour ceux-là de l'Exécutif qui se représenteront, permettez-moi de solliciter votre vote afin qu'ils continuent leur bon travail.

Pour ceux qui se sentent capables d'apporter de leur personne de leur temps, de leur énergie, de leur générosité, je vous souhaite la plus fraternelle des bienvenues. N'hésitez pas à poser votre candidature l'Assemblée décidera. Votre candidature acceptée ou refusée par la salle sera toujours une victoire car vous aurez fait votre devoir de Chevalier.

Fraternellement,

Robert Labrie,
publiciste.

Plante, 52 rue Benjamin-Sulte, Boucherville.

- 4e prix: Lucie Bossé 6472 - 41 avenue, Rosemont, Montréal

Cette année encore, l'Association des Industries Forestières du Québec a généreusement accepté d'offrir une partie des prix en argent décernés aux gagnants.

Ce concours, d'envergure nationale, est également ouvert aux élèves des autres provinces du Canada, sous les auspices de chaque association forestière

provinciale. L'affiche gagnante du Québec sera envoyée à Ottawa avec celles des gagnants des autres provinces, pour le jugement national. En plus du prix provincial qu'il aura remporté, le gagnant national se verra attribuer un voyage à Ottawa, toutes dépenses payées, avec un parent. Ce prix est offert par l'Association Forestière Canadienne.

Les résultats du concours au niveau national seront connus dans environ un mois.

**MAINTENANT
OUVERT**

Driving range

50 tee off

Par 3 x 18 trous

GOLF-PARC

Restaurant
655-4420

1380 Montarville
Boucherville

En face du Ciné-Parc de Boucherville
Transcanadienne Sortie 58

**Pour le mois de juin
le par 3 est réduit
à \$2.00 pour 18 trous**



Tarif
réduit
avec
carte
de
membre

**Pour la FÊTE DES PÈRES
c'est chez**

Boutique
Cloris

qu'il faut aller

280 Fort St-Louis
Boucherville

655-4122



Magnifiques ENSEMBLES SAFARI

À PARTIR DE \$39.95 À \$95.00

Tons de vert, bleu, brun, beige grandeurs 34 à 46

et vaste choix de CHEMISES

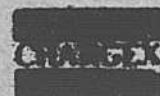
grandeurs
XS à XL

À PARTIR DE \$12.00 À \$25.00

**aux coloris nouveaux pour compléter
votre ensemble**

Suggestions de cadeaux

- * robes de chambre
- * chemises sports
- * gilets de golf
- * Souliers
(grandeurs 6 à 12)
- * accessoires



1400 ST-JEAN-BAPTISTE
POINTE AUX TREMBLES
645-9511



Membre des merceries
Elegance Ltée
Elegance
NEXT WEAR

SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES

PHARMACIE
PHARMACIE PHARMACY
La Seigneurie
280 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE
G. PREFONTAINE, R.A. S.P. L.P. 655-9001




Chez Mère Grand
Place La Seigneurie 655-1390
Artisanat

Brut de Fabergé
1 cologne plus 1 déodorant en baton Rég.: \$8.75 **SPECIAL 5.00**

Schick sèche-à cheveux pour hommes Rég.: \$31.95 SPECIAL 26.95	Shampoing Everynight Pour la famille SPECIAL 1.39
--	--

Ban ultra vaporisateur 6 onces ou à bille 1.5 once SPECIAL 1.49	Alberto vo 5 Spray net 15 onces 0.99
---	---

BONNE FÊTE À TOUS LES "PAPA"

	rég.	spécial
cendriers en céramique	4.00	2.⁹⁹
tasses à café	4.00	2.⁹⁹
coupes à vin	4.00	2.⁹⁹
bocks à bière	4.50	3.⁴⁹
chandelles caricatures	7.95	6.⁴⁹

(Trudeau-Bourassa-Levesque-Drapeau)

OFFRE SPÉCIALE POUR LA FÊTE DES PAPAS
Hé! Fiston ou fillette, viens chercher ton poisson rouge gratuit avec l'achat de \$2.00 et plus. N'oublie pas d'en donner un à papa.

QUINCAILLERIE CHATELAINE HARDWARE INC.
Peinture SICO - Papier Tenture - Articles Ménagers - Centre d'Achat "LA SEIGNEURIE"
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE, Qué. Tel.: 655-4822

Plaquette insecticide **SPECIAL 1.⁹⁷**
Rég.: \$2.98

Glacière portative COLEMAN **SPECIAL 28.⁴⁹**
Rég.: \$44.10

Grille-pain G.E. **SPECIAL 19.⁹⁹**
Rég.: \$22.88

Bouilloire électrique G.E. **SPECIAL 15.⁶⁷**
Rég.: \$17.88

Ligne complète d'accessoires "HARTZ MOUNTAIN" nourritures pour poissons rouges ou tropicaux ainsi que serein, perruche, hamster, gerbille, lapin ect.
Venez on vous attends.

Le Goûtilon
MAISON 100% GARANTI
CHARCUTERIES - PÂTISSERIES - IMPORTATIONS
BIÈRE ET CIDRE TEL: 655-9747

gâteau pour la fête des papas
2.⁹⁵ et plus
DEGUSTATION JEUDI VENDREDI SAMEDI

fondue Chalet 14 onces **1.⁷⁹**

fondue Superbe 28 onces **3.²⁹**

fromage Jarlsberg **1.⁵⁹**
la livre

camembert Tholey 8 onces **1.³⁹**

LES "7 PÉCHÉS CAPITAUX" DE L'APPLICATION DE LA PEINTURE



"On ne devrait pas parler de travaux de peinture gâchés mais plutôt de consommateurs mal renseignés" de déclarer Jean-Claude Poirier, adjoint au directeur des ventes à la Division de peintures de la CIL. M. Poirier est continuellement en contact avec le public qui lui téléphone ou lui écrit pour se plaindre de difficultés encourues en peignant. Selon lui, il y a 7 erreurs que les gens répètent continuellement, ou 7 péchés capitaux de l'application de la peinture.

MAUVAISE PRÉPARATION DE LA SURFACE

La pire chose que l'on puisse faire pour gâcher un travail de peinture de dire M. Poirier est de négliger la préparation de la surface. "C'est la première recommandation que nous inscrivons sur les étiquettes de gallons de peinture CIL". Peu importe la pièce, et à plus forte raison lorsqu'il s'agit de la cuisine, il est recommandé de laver les murs et les plafonds avec un bon détergent. Evitez aussi d'utiliser une poudre récurrente trop puissante qui pourrait endommager la peinture. Peindre sur une surface sale ou grasse est un moyen certain de hâter l'écailage de la peinture. "Je comprends que beaucoup d'erreurs peuvent être commises à ce stade-là", de dire M. Poirier.

Laver des murs et des plafonds n'est pas une sinécure. C'est un travail peu intéressant mais il est essentiel et rend l'application de la peinture beaucoup plus facile et agréable.

LA HATE

Il faut quand même un minimum de patience quand on peint. Un vrai travail de peinture, tous les professionnels vous le diront, ne s'exécute pas en quelques heures. Par exemple, il faut mélanger la peinture avant chaque application même si votre détaillant l'a déjà fait au magasin et mélanger la peinture à l'occasion durant l'application. Les pigments et additifs de peinture sont de poids différents et éventuellement certains se retrouvent au fond du contenant tandis que les plus légers apparaissent en surface. Cela pourrait donner au fini une apparence qui ne serait pas uniforme. Ces recommandations s'appliquent pour tous les produits clairs et opaques.

"Lorsque les directives sur nos contenants de peinture Ciltone indiquent qu'il faut allouer un temps de séchage de 16 heures entre chaque couche, il est bon d'agir en conséquence", de suggérer M. Poirier car l'humidité présente dans une pièce ainsi que la ventilation peuvent varier selon les saisons ou l'orientation des pièces. Souvent une personne passera la main sur la surface deux ou

trois heures après l'application de la couche et effectivement la peinture sera sèche au toucher et non en profondeur. Le fond de la couche n'étant pas entièrement sec, l'application trop rapide d'une deuxième couche pourrait provoquer le plissage du fini à cause des solvants dans la peinture.

Un autre résultat d'un trop grand empressement à appliquer la deuxième couche est le "bariologie", ces lignes qui ressortent et créent un effet désagréable une fois que la peinture a séché. Ceci vaut pour l'application de la couche d'apprêt aussi. "Nos peintures CIL, tant d'extérieur que d'intérieur sont garanties pour être résistantes tant aux marques qu'aux effets de nombreux lavages mais il faut s'aider un peu en considérant la couche de fond comme une partie intégrante de tout travail de peinture".

L'ETIRAGE "L'ETIRAGE"

Il ne faut pas croire que l'on peut "étirer" son gallon de peinture indéfiniment. Si l'indication est que l'on peut couvrir 700 pi. ca. par gallon, il ne faut pas essayer d'en couvrir 1000, vous n'y arriverez jamais, avec la peinture CIL comme avec les autres peintures. Malheureusement, nous n'avons pas encore mis au point de peinture miracle. Une couche trop mince de peinture ne donnera pas les résultats attendus et ne couvrira pas la couche précédente.

LA SATURATION DU ROULEAU

Un rouleau trop imbibé de peinture n'est certainement pas à recommander. Lorsque le rouleau est trop imprégné, la peinture a tendance à se déposer aux extrémités. Cet excès

de peinture s'infiltre à l'intérieur du rouleau, finit par le bloquer et l'empêche de rouler. Ceci donne à la surface peinte des effets de dérapage du rouleau et aussi du "bariologie". Personnellement, de déclarer M. Poirier, "je préfère toujours utiliser un rouleau en laine d'agneau. J'obtiens de bons résultats en l'imprégnant modérément et en imbibant la peinture en modération".

IGNORER LA TEMPERATURE

Le froid, l'humidité et la chaleur sont trois facteurs qui influencent les résultats de vos travaux de peinture. Ainsi il ne faut pas peindre lorsque la température est inférieure à 10 degrés C (50 F). Le froid affectera la viscosité et les propriétés adhésives de la peinture. Ceci vaut pour la peinture extérieure comme pour les travaux d'intérieur. En effet, la température du sous-sol par exemple est souvent beaucoup plus basse qu'on ne pourrait l'imaginer.

Il ne faut pas peindre sous un soleil très fort. La chaleur excessive fera évaporer les solvants de la peinture trop rapidement et la fera plisser ou craquer.

L'humidité est peut-être le pire ennemi de la peinture. Aucune peinture commerciale ne résistera longtemps à l'humidité qui se forme au bas et sur le côté des fenêtres ou encore sur les pignons si le bois qui absorbe l'humidité durant de longues périodes n'est pas parfaitement sec avant de peindre. Les contreplaqués aussi sont très difficiles à entretenir parce que les lames de surface agrandissent ou rapetissent sous l'effet de l'humidité ou de la chaleur.

"La vie moderne est

grandement responsable de cette humidité parce qu'il s'agit en grande partie d'une humidité artificielle créée par certains facteurs qui n'existaient pas il y a 30 ans comme les laveuses, les sècheuses, les lave-vaisselles qui n'ont pas assez de ventilation et qui dégagent une humidité qui traverse les murs et attaque la peinture, "de dire M. Poirier".

LE JAUNE ET L'ORANGE

Le jaune et l'orange sont des peintures qui peuvent exiger une couche additionnelle à cause de leur faible opacité. Avec l'orange et le jaune, il est plus difficile de cacher les autres couleurs. Un apprêt légèrement teinté est recommandé avant d'appliquer la peinture de finition.

NEGLIGER LE GRAND W

Il y a une façon classique de peindre une surface, de conclure M. Poirier. "Après avoir bien mélangé votre peinture, de la CIL de préférence, tracez avec votre pinceau ou votre rouleau un grand W sur la surface. Peignez ensuite sur l'horizontal et terminez en donnant des coups de rouleaux sur la verticale. Aussi, lorsqu'il s'agit d'une grande surface, divisez-la et répétez ce principe le nombre de fois requies en prenant bien soin de toujours peindre vers une section que vous venez de peindre. Ceci vous permettra d'avoir une surface peinture uniformément".

En outre, n'oubliez pas de lire les directives qui apparaissent sur l'étiquette. Elles sont là précisément pour vous renseigner sur les produits que vous achetez ainsi que de leur mode d'application.



Tel. 651-1000
521-5151
Res. 655-1156

FRANCINE SAVARIA

Services Immobiliers - Real Estate Sales
MONTREAL TRUST
1401 Chemin Chambly
Longueuil, Qué.



Tel. 651-1000
521-5151
Res. 655-7194

PAULETTE PARISOT

Services Immobiliers - Real Estate Sales
MONTREAL TRUST
1401 Chemin Chambly
Longueuil, Qué.

LOCATION POUR FIN DE SEMAINE

à partir de **\$28.00**

SANS CHARGE DE MILLAGE

pour les 250 premiers milles



A PARTIR DE
VENDREDI
vers 5h.
À LUNDI
matin 9h

**PINTO - MAVERICK - TORINO
GRANADA**

**CAMIONS 1/2 à 3 tonnes
à prix raisonnables**



**LOCATION
À COURT TERME**

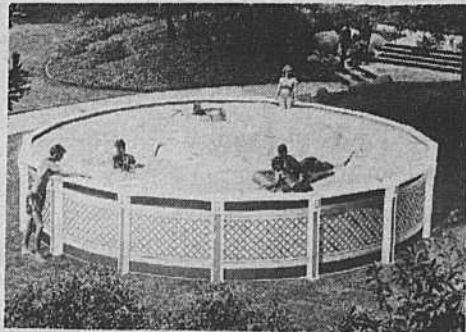
RÉSERVEZ MAINTENANT 655-1301

**Boisvert
LOCATIONS**

2 Marie Victorin, BOUCHERVILLE

Avec "OTARIE" vous payez
toujours le meilleur prix

Offrez à votre famille
notre piscine exclusive



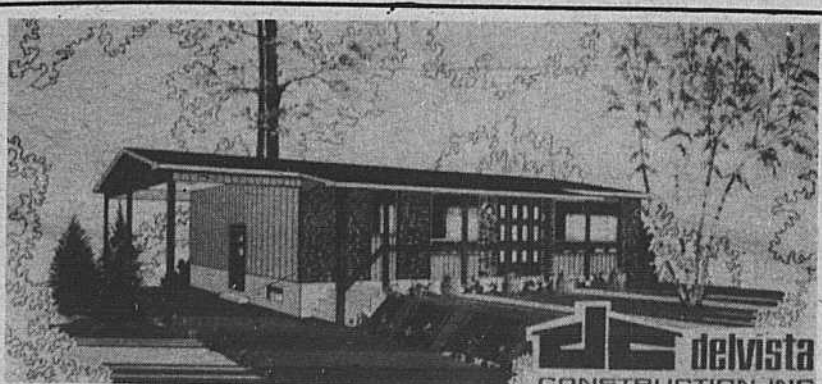
Vaste choix de grandeurs,
modèles différents convenant
à votre goût et votre budget



Paul Ostiguy
gérant

658-5441
658-0561

1817 BOUL. PERIGNY - CHAMBLY, PQ



**MAISONS MODELES
JARDINS VERCHERES**

UNE VILLE A LA CAMPAGNE

- 20 minutes du pont tunnel
- 50 grands terrains 72 x 100 avec services
- 15 modèles à votre choix

S.C.H.L. admissibles

à toutes subventions

• Prix: \$24,000 à \$28,500.

• Taxes \$600. à \$700. par année

AUSSI

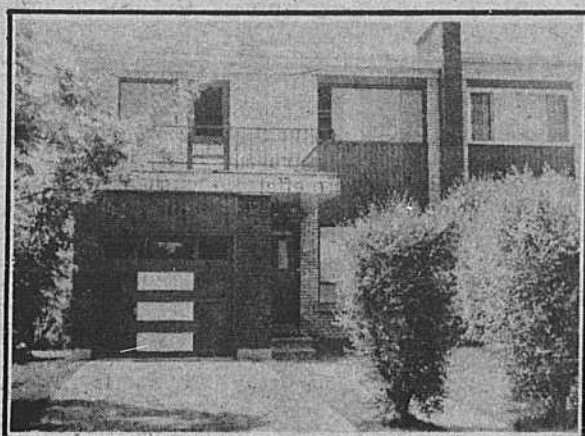
15 TERRAINS A VENDRE
Rue Laurier - Verchères

CALIXA LAVALLE CONSTRUCTION INC.

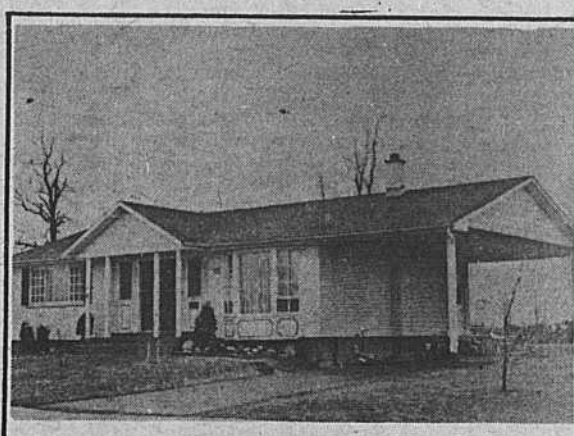
Tél: 583-3800 ou 573-3809

Charlie vous offre en spécial cette semaine

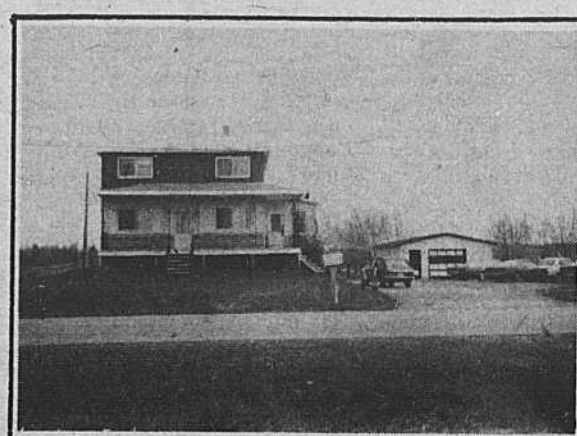
Charlie,
l'ordinateur
Westgate.



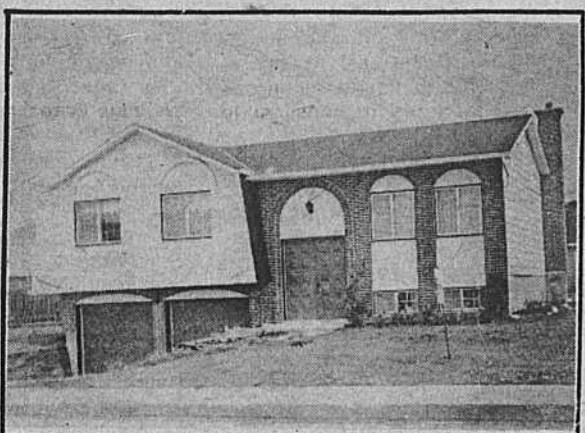
BOUCHERVILLE, no. 129. M.L.S.
Cottage semi détaché brique, 7 pièces, fini bois grange au sous-sol.
Tél.: 655-7611



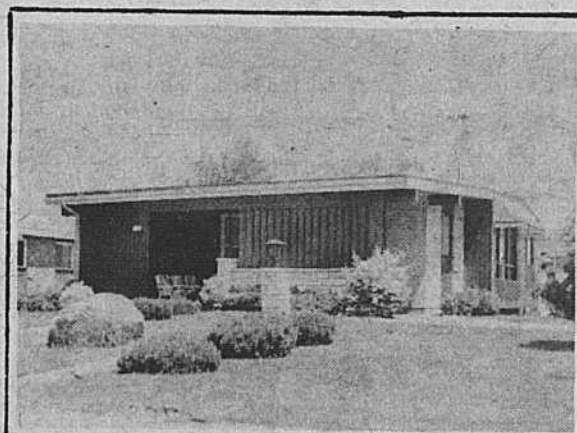
BOUCHERVILLE, no. 137. M.L.S.
Bungalow brique, 5 pièces, baie window, porte patio, tapis salon et passage inclus. 655-7611



ST-AMABLE, no. 149. M.L.S. Propriété a revenu, 4 logements clap-board aluminium, galerie, sundick, garage double, petit lac, lockers.
Tél.: 655-7611



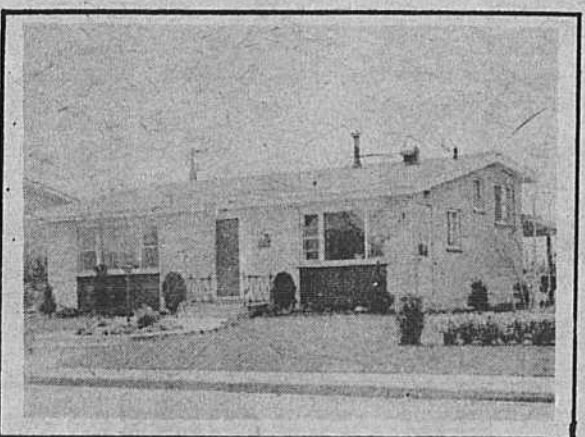
BOUCHERVILLE, no. 150 M.L.S.
Bungalow brique aluminium, 8 pièces, foyer en brique avec bar, garage double, 655-7611



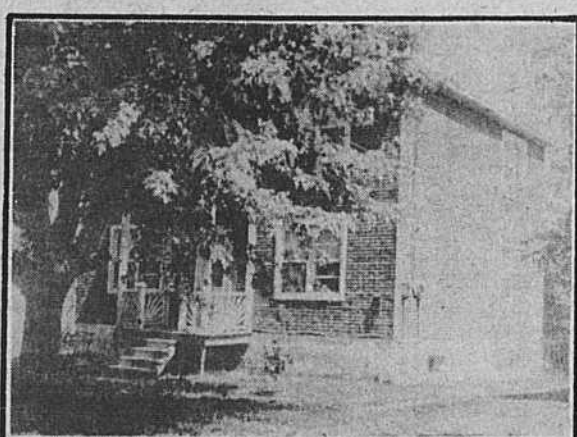
BOUCHERVILLE, no. 157. M.L.S.
Bungalow brique et red wood, 10 pièces. 655-7611



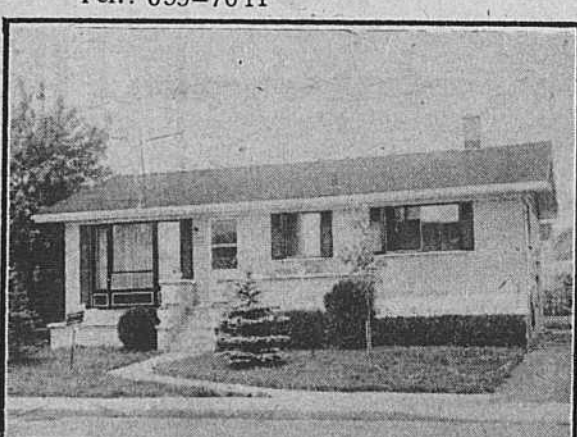
BOUCHERVILLE, no. 158. M.L.S.
Stucco brique aluminium, 6 pièces, foyer, bar, tapis mur a mur, sous-sol terminé en pin naturel.
Tél.: 655-7611



BOUCHERVILLE, no. 159. M.L.S.
Back split brique, 5 pièces, abri d'auto. 655-7611



BOUCHERVILLE, no. 160. M.L.S.
Duplex papier brique, 4½-4½ pièces, Tél.: 655-7611



BOUCHERVILLE, no. 163. M.L.S.
Bungalow brique, 5½ pièces, table de billard, cabanon. 655-7611

WR
Immeubles
WESTGATE
Realties

Immeubles **WESTGATE** Realities

280 Fort St- Louis, Boucherville 655-7611



GAGNANTE DU TELEVISEUR COULEUR

LAST MONTH COLOR TV - WINNER

Mme Diane Demers
2300 Alexis, Apt. 2
St-Hubert

ELECTROHOME
Va plus loin que l'excellence



7 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

• 2786 DELTON
• 600 BOULEVARD STE-FOY
• 189 RUE ST-JEAN
• 2500 BOULEVARD TASCHEAU
• 3130 MONTEE ST-HUBERT
• 7 RUE BARASTALIERE
• 280 FORT ST-LOUIS
PLACE LA SEIGNEURIE
LONGUEUIL
LONGUEUIL
LONGUEUIL
VILLE LEMOYNE
ST-HUBERT
ST-BRUNO
BOUCHERVILLE

SIX STORES TO SERVE YOU BETTER

• QUALITY • VARIETY • COURTEOUS SERVICE •
• LOW PRICES • DELIVERY SERVICE •

Ketchup aux tomates
HEINZ
Bout. 32 oz. **.99**

VINAIGRE BLANC
HEINZ
Bout. 40 oz. **.48**

MOUTARDE
HEINZ
Pot 16 oz. **.39**

RELISH SUCRE
RELISH HOT DOG
HEINZ
Pot 12 oz. **.49**

Diner au macaroni
KRAFT
Bte 7 1/4 oz. **4/1 00**

YOGOURT
DELISLE
Fraises, framboises, cerises, pêches
Cnt 16 oz. **.82**

CAFE MOUTURE REG.
CHASE & SANDBORN
Sac 1 lb. **1.19**

ROTI DE PALETTE
BLADE ROAST
Lb. **.78**

GINGER ALE
SCHWEPES
Bout 1 litre **3/1 00**

Jus d'oranges
KRAFT
Pure orange juice
Bout 64 oz. **.99**

RIZ FRIT INSTANTANE
DAINTY
FRIED RICE
Chinois - poulet - Boeuf Pilaf
Bte 12 oz. **.39**

MAIS EN CREME
AYMER
CORN - CREAM STYLE
Choix Bte 10 oz. **.31**
Pois assés 10 oz. **4/100**

POIRES DEMIES BARTLETT
AYMER
Choix
Bte 19 oz. **.55**

CAROTTES EN CUBE
AYMER
Choix
Bte 14 oz. **.22**
Tranches 14 oz. **.25**

BETTERAVES TRANCHEES
AYMER
Choix
Bte 14 oz. **.24**

POUDRE A RECUPER
COMET
Bte 22 oz. **.43**

SAVONS DE TOILETTE
IVORY
Personnel Pqt 4 **.65**

SAVONS DESODORISANT
ZEST
Reg. 4 barres **.99**

ESSUIE-TOUT
KLEENEX
Couleurs assts.
TOWELS Pqt 2 **.89**

CRISTAUX DE SAVEUR
Limonade
RISINS SHINI
3 env. 3 oz. **.69**

SOUPES
Creme d'asperges
Boeuf et nouilles
Consomme
AYMER
Bte 10 oz. **3/79**

PECHES TRANCHEES
AYMER
Choix
Bte 14 oz. **.47**
Bte 19 oz. **.55**

THE ORANGE PEKOE GAUZE
RED ROSE
Bte 60 **1.19**

THE ORANGE PEKOE
RED ROSE
Bte 60 **.99**
Bte 120 **1.95**

CONCOMBRE DE SERRE SANS PEPIN
Canada 1
ch. **.39**

CUCUMBERS
ch. **.39**

BISCUITS
Feuilles d'érable
DAVID
Sac 24 oz. **1 39**

Pâtes alimentaires
LANCIA
8 sortes
Cello 2 lbs. **.86**

Margarine
100% HUILE VEGETALE MOLLE
VILLAGE
Cnt 400 gr. **.67**

ALIMENTS VARIES

MAIS EN GRAIN	
NIBBLES	
CORN	Bte 12 oz. .38
PAIN DE VIANDE	
BOVRIE	Bte 12 oz. .79
MEAT LOAF	
CONFITURE DE FRAMBOISES ROUGES	Pot 24 oz. 1.71
VINAIGRETTE A SALADE A LA FRANCAISE	KRAFT
	Bout. 8 oz. .51
SAUCE HOT CHICKEN	GAZA
	Bte 19 oz. 3/100
POULET DESOSSE AVEC GELATINE	
Gratis: une sauce COQ D'OR	
Hot Chicken GAZA 14 oz.	Pot 16 oz. 2.39
PETITS CORNICIONS SUCRES	McLAREN'S
	Pot 12 oz. .99
RELISH DE MAIS	McLAREN'S
	Pot 12 oz. .49

EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE
JAVEL WATER
Bout. 128 oz. **.79**

NETTOYEUR
TOUT USAGE
FANTASTIK
Aerosol
Bout. 24 oz. **.98**

ALIMENTS VARIES

EAU MINERALE NATURELLE	
MONTCLAIR	Bout. 30 oz. .39
MINERAL WATER	
CRISTAUX DE SAVEUR	
ORANGES	4 env. 3 oz. .89
PATE DE FOIE	
PARIS PATE	Bte 3 oz. .27 Bte 6 oz. .47
EAU MINERALE NATURELLE	
LAURENTIENNE	Pqt 3 .69
CEREALES FLOCONS DE RIZ	
NABISCO	Bte 11 oz. .69
TARTES FROIDES SANS CUISSON	
ROBIN HOOD	
Asst.	10 oz. .75
CEREALES	
CROQUE NATURE	
Asst.	Bte 15 oz. .89
GLACAGE A GATEAUX	
ROBIN HOOD	
CAKE ICING	Asst. Bte 7 oz. .65

POUR LA CUISSON

FARINE TOUT USAGE
ROBIN HOOD 5 lbs - 1 lb gratis 6 lbs. **.92**
7 lbs - 1 lb gratis 8 lbs **1.26**

HUILE VEGETALE
OIL
BRAYO
Cnt 128 oz. **4.99**

Pâtes alimentaires
CATELLI
Asst.
Bte 16 oz. **.39**

SAUCE A LA VIANDE pour spaghetti
CHEF BOY-AR-DEE
Bte 27 oz. **.85**

PRODUITS LAITIERS

Fromage canadien
Tranche Single 1 oz
KRAFT
Pqt 2 lbs **2.65**

PETITS PAINS AU BEURRE AU LAIT
PILSBURY
Cnt 8 oz. **.24**

MARGARINE
100% Huile Vegetale
MONARCH
Papier aluminium
1 lb. **.59**

Margarine molle
Tub. 1 lb
MONARCH 100% Huile vegetale **.79**

PATISSERIES

BEIGNES NATURES
FAMILLE
04 rabais
Pqt 1 dz. **.49**
(au sucre 1 dz. **.55**)

TARTES
MEILLEUR
8"
asst. 9 sortes au choix **.49**

BISCUITS AUX FRAISES
DAVID
Cello 16 oz. **.79**
Gaufrettes 10 oz. **.79**

BISCUITS AVEC CHOCOLAT
PEEK FREEM
Ringo - Rigolo
14.13 oz. **.79**

BONBONS

Mais soufflé
nature
JIFFY POP
Cont. 5 oz. **.53**

TOAST MELBA
OLD LONDON
Blanc
Bte 100 **.79**

TOAST MELBA
ASST.
3/100

OLD LONDON
Bte 4 oz. **.79**

GRISINS ASST.
O'GAUTHIER
4 sortes au choix
Bte 4 oz. **3/100**

PRODUITS CONGELES

PATE A PAIN BLANC DE BLE ENTIER
RAYON SOLEIL
2 x 16 oz. **.59**

GAUFFRES
EGGO
Waffles
Bte 11 oz. **.68**

Goberge et frites
BLUE WATER
Pqt 32 oz. **1.29**

BATONNET DE MORUE
BLUE WATER
COD FISH STICK
Cnt 10 oz. **.97**

NOUS VENDONS DU BOEUF CANADA CATEGORIE A1 A2 SEULEMENT
WE SELL CANADA GRADE A1 A2 BEEF BRAND ONLY

ROTI DE COTES
CROISEES
Lb. **.98**

BOEUF A BOUILLIR
EN CUBE
DICED STEWING BEEF Lb. **1.28**

HAUT COTE HACHE
GROUND CHUCK Lb. **.88**

SAUCISSES FUMÉES
"HYGRADE"
WEINERS
Pqt 1 lb. **.83**

JAMBON DANS LA FESSE DESOSSE
"HYGRADE"
2 a 3 lbs
DINNER HAM Lb. **1.89**

SALAMI EN MORCEAUX
"HYGRADE"
CHUNK SALAMI Lb. **1.29**

CRETON
TAILLEFER
GREAVES 10 oz. **.89**

TETE FROMAGER
TAILLEFER
HEAD CHEESE 10 oz. **.69**

TOURTIERE
TAILLEFER
MEAT PIE 16 oz. **1.19**

BOLOGNA
REGULIER OU CIRE
MAPLE LEAF
REGULAR OR WAX BOLOGNA Lb. **.69**

PRODUITS DOMESTIQUES

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE
MIR
Duo pak 2 x 24 oz. **.89**

Tampons à recurer
S.O.S.
Bte 18 **.66**

NOURRITURE POUR CHATS
PURINA
Diner de foie
Bte 19 oz. **.69**

NOURRITURE TENDRE POUR CHATS
BALLARD'S
Thon - Fruits de mer
Bte 12 oz. **.59**

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE
JOY
FOR DISHES
Bout. 24 oz. **.69**

Papier mouchoir canadien
KLEENEX
Blanc - Asst.
2 plis
Bte 100 **.33**

Papier de toilette
DEISEY BOUTIQUE
Bathroom tissues
2 plis
Pqt 2 **.49**

SERVIENTTES DE TABLE
KLEENEX BOUTIQUE
TABLE NAPKINS
Pqt 75 **.58**

SERVIENTTES FEMININES
KOTEX
Reg. - Super - Plus
Bte 12 **.80**

COUCHES
CURITY
DIAPERS
Jour Pqt. 30 **2.39**

BEAUTE HYGIENE

Savons pour bébés
JOHNSON'S
BABY SOAP
Pqt 3 b. **.79**

SHAMPOING POUR BEBES
JOHNSON'S
BABY SHAMPOO
Bout. 350 ml **1.53**

Huile pour bébé
JOHNSON'S
Baby oil
Bout. 450 ml **1.79**

Poudre pour bébé
JOHNSON'S
Baby powder
Bte 14 oz. **1.19**

Boules absorbantes
SOFF PUFES
Pqt 55 **.49**

PATE DENTIFRICE AU M.F.P.
COLGATE
Reg. - The des bois
Tube 150 ml **1.37**

DESODORISANT EXTRA SEC
ARRID
Aerosol
9 oz plus 40% Gratia
12.6 oz **1.35**

DEPILATOIRE AEROSOL
SAIR
PARFUME AU CITRON
Cnt 8 oz **2.09**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

ORANGES SUNKIST
Grosseur 1 1/3" récolté Valence
dz **.99**

SUNKIST ORANGES
dz **.99**

LAITUE ICEBERG
Grosseur 24" Imp. E.U.
Canada No 1
Ch. **.39**

FRAISES DE CALIFORNIE
Canada No 1 chop **.45**

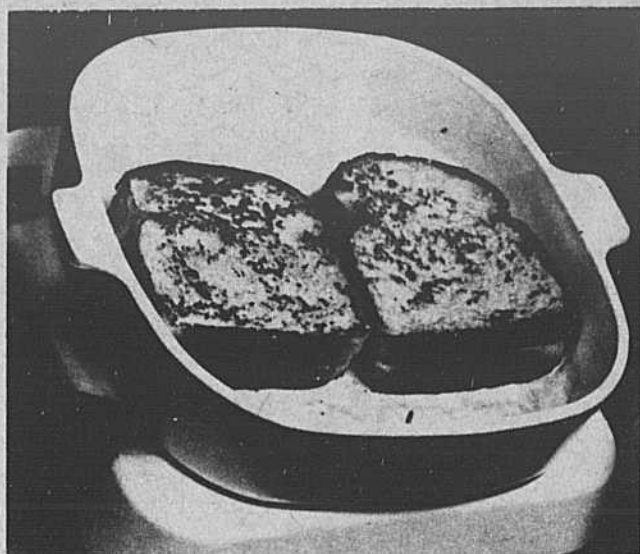
ECHALOTTES FRAICHES
Du Quebec ou E.U. 2 Bunch **.29**

FRESH SHALLOTS
DU QUEBEC OU E.U. 2 Bunch **.29**

NOUS AVONS TOUJOURS UNE GRANDE
VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS
A DES PRIX COMPETITIFS

BIERE-PORTER-ALE-CIDRE DU QUEBEC-CIDER

Reflets féminins



LES SANDWICHES AU SAUMON

Bien que les Russes aient pêché le long des côtes de la Colombie-Britannique pendant des siècles, les Canadiens ont négligé les possibilités de pêche commerciale qu'offrait cette province jusqu'en 1890 environ.

Stephen Leacock écrivait à ce propos: "Cette province magnifique recouvre 366.000 milles carrés; son climat aimable, ses immenses ressources et sa situation au bord du Pacifique en font un véritable empire. Pourtant, pendant des siècles, alors que l'Europe s'arrachait l'Amérique, personne ne semblait s'en occuper."

Bien entendu, de nos jours, la beauté de la Colombie-Britannique n'a d'égale que son importance économique. Une des raisons de cette importance: on y prend 90% du saumon pêché au Canada tous les ans.

Le saumon est l'une des nourritures favorites du Canada et, bien entendu, il y a autant de façons de l'apprêter qu'il y a de livres de cuisine. Le consommateur connaît surtout le saumon en conserve.

Lorsque vous choisissez votre saumon parmi les variétés disponibles, réfléchissez à la façon dont vous le servirez. Le Cohoe et le saumon rose sont excellents dans les plats cuisinés où la couleur n'est pas très importante. Par contre, le Sockeye au rouge brillant est bien préférable dans les salades et les sandwiches.

Si vous voulez faire preuve de fantaisie, essayez ce sandwich peu ordinaire qui plaira à tous à l'heure du dîner. Le pain blanc enrichi avec ses 3 vitamines B et son fer et le saumon (très bon pour le cerveau à cause de sa haute teneur en protéines) constituent une excellente manière de bien nourrir vos jeunes écoliers ou de préparer un super-souper pour votre famille. Appelons-le tout simplement le sandwich au saumon frit ou, si vous préférez, le sandwich à la Colombie-Britannique, peu importe la région du Canada où on le déguste.

La Fondation des produits de boulangerie du Canada

MATERNITE MONIC

Monique
Demeule

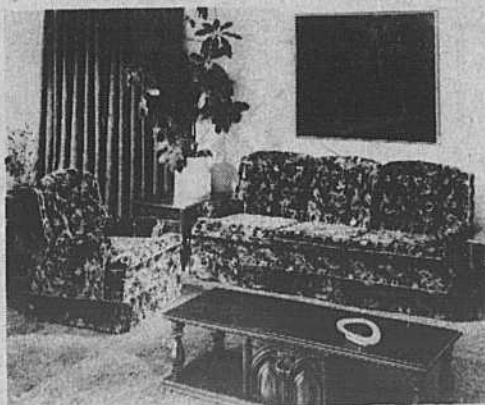
Robes - Tenues sport - Vêtements de base
- Déshabillés - Manteaux - Capes.

1999 boul. Roland Therrien
Centre d'Achat Centreville (Woolco)
(Coin Cure-Poilière) Longueuil



Tél.
463-1460

CHARGES



BEL
ASSORTIMENT
DE TABLES
ET DE MOBILIERS
DE SALON

Les Ameublements RAYMOND BARIL Ltée

SETS DE CHAMBRE - SETS DE SALON
SETS DE CUISINE - RÉFRIGÉRATEURS - POÊLES
TÉLÉVISEURS - STÉRÉOS

2151 Marie-Victorin
Varenes

652-9144

Sandwich au saumon frit

1 boîte de saumon de 7 1/4 oz
2 oeufs bien battus
1/2 tasse de lait
Une pincée de muscade
en poudre
1/4 tasse de céleri finement haché
1/4 tasse de crème sure
1 c. à thé de raifort préparé

1 c. à thé de moutarde préparée
1/2 c. à thé de ciboulette
1/4 c. à thé d'estragon séché,
écrasé
1/4 c. à thé de sel
8 tranches de pain blanc enrichi
Grains de sésame
1 c. à soupe de shortening

Egouttez le saumon et mettez le liquide de côté. Otez les arêtes et la peau, défaits la chair en morceaux dans un bol. Dans un plat peu profond, combinez le liquide, les oeufs, le lait et la muscade. Mélangez ensemble le saumon, le céleri, la crème sure, le raifort, la moutarde, la ciboulette, l'estragon, le sel et une pincée de poivre. Etalez le mélange d'une manière uniforme sur 4 tranches de pain blanc enrichi. Recouvrez des quatre tranches qui restent. Plongez chaque sandwich dans le mélange d'oeufs. Saupoudrez de grains de sésame. Faites revenir au shortening jusqu'à ce que les sandwiches soient dorés des deux côtés. Donnez 4 sandwiches.

Si vous voulez servir un repas plus nourrissant, essayez le pain au saumon. C'est facile et économique à faire.

Pain au saumon

1 boîte d'une livre de saumon
rose ou cohoe
Lait
1 tasse de pain blanc enrichi,
en dés
2 oeufs

1 oignon émincé
1 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
Zeste râpé (1/2 citron), jus de
citron (1 citron)
1 c. à soupe de beurre

Egouttez le saumon et mettez le liquide de côté dans une tasse à mesurer. Ajoutez-y du lait pour avoir une tasse de liquide. Placez tous les ingrédients, excepté le beurre, dans un bol. Ajoutez-y le saumon et le lait. Remuez jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Faites fondre le beurre dans un moule de 8 pouces. Versez-y le mélange de saumon. Faites cuire au four 45 minutes à 375° F.

Remarque spéciale

N'oubliez pas que le pain congelé se conserve sans perdre de sa fraîcheur si on l'a enveloppé dans du papier spécial pour le préserver de l'humidité. Mais, bien entendu, pour être frais à la sortie du congélateur, il doit être frais au moment où on l'y met. Ayez toujours du pain sous la main. C'est un aliment très utile que l'on peut agrémenter de mille façons. Il ajoute une touche spéciale aux repas et permet de les allonger.

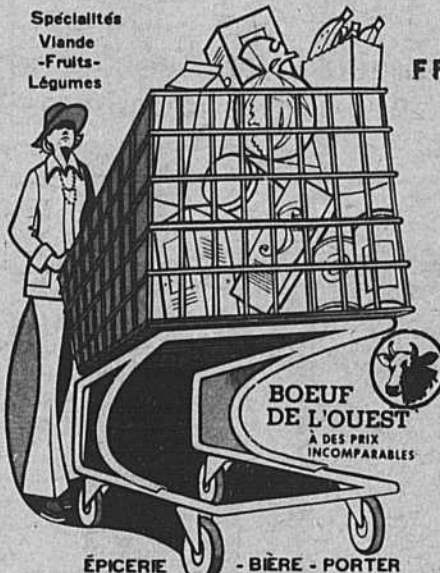
BEAU DOMMAGE

L'expression nous était familière depuis longtemps déjà. Beau dommage... que nos ancêtres l'utilisaient couramment. Et pourtant, il y a environ deux ans, elle devait prendre une toute autre signification quand quatre gars et une fille décidèrent de s'associer afin d'apporter un souffle nouveau à la chanson québécoise.

Le 5 avril 1975, Louise Lachapelle écrivait dans "Perspectives": "...Beau Dommage est accessible! Accessible car le public se reconnaît dans ses chansons, accessible parce que le groupe reflète une certaine culture bien québécoise... Certains ont rapproché Beau Dommage de Félix Leclerc, d'autres, de Michel Tremblay; Beau Dommage est probablement quelque part entre les deux ou tout simplement les deux en même temps..." Quoi qu'il en soit, Beau Dommage est un groupe qui plaît, qu'on écoute encore et encore avec un plaisir chaque fois renouvelé.

SALAISSON BOUCHERVILLE

Spécialités
Viande
-Fruits-
Légumes



ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER

NOUS PRÉPARONS LES VIANDES
POUR CONGÉLATEURS

COUPES
FRANÇAISES

* Steak de roi
* Chateaubriand
* Roti du roi

* Tournedos
* Bœuf bourguignon
* Roti français

BOEUF

HAUT COTE 59¢ la livre

CUISSES DE POULET
89¢ la livre

POITRINE DE POULET

1.09 la livre

OEUFS

Catégorie A
moyen 59¢ la douzaine

SAUCE B.B.Q.

GAZA 29¢
19 onces

MACEDOINE

PROVIGO 3/89¢
19 onces

JUS DE TOMATES

LIBBIES 3/83¢
19 onces

PAPIER MOUCHOIRS

LADY SCOTT
couleurs assorties

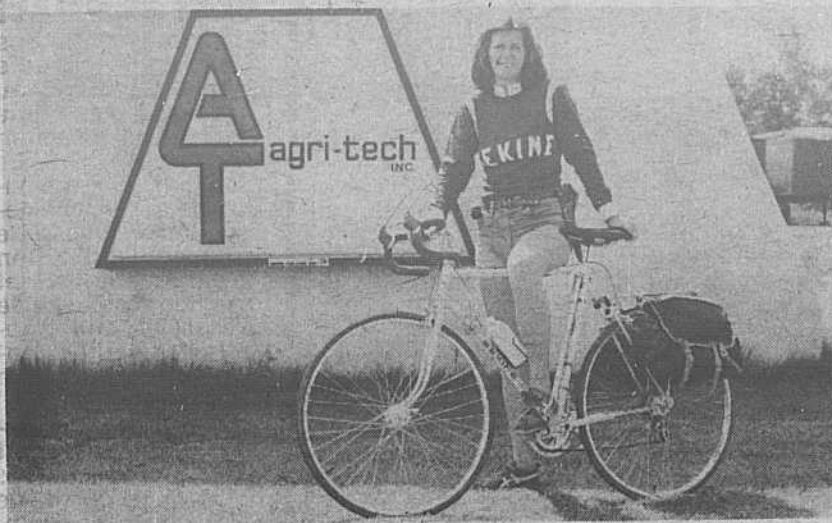
59¢

526 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

ROGER SAVARIA prés.

655-1350-9

LIVRAISON RAPIDE



C'est le départ d'une randonnée de 3,000 milles!

Originnaire de l'Abitibi et âgée de 22 ans, Louise Roy vient d'entreprendre le voyage Montréal - Vancouver à bicyclette d'une distance de 3,000 milles. Elle possède déjà une vaste expérience en cyclo-tourisme.

"Mon expérience en cyclo-tourisme date déjà de plusieurs années. Mes voyages débutèrent par la visite du patelin et de la région pour finalement m'amener dans la plupart des régions du Québec. J'entreprends aujourd'hui le

grand voyage auquel je rêve depuis longtemps.

J'en suis venu au cyclo-tourisme tout naturellement. C'est même devenu ma façon de vivre que de voyager à bicyclette. Ce sport a l'avantage de concilier harmonieusement exer-

cice, détente, tourisme et agrément. De plus il permet des contacts plus amicaux avec les gens qu'on sent beaucoup plus proches. Et il me fournit l'occasion d'apprécier les paysages et de découvrir une autre impossible à observer en automobile.

Je suis étudiante en technique de loisir au Cégep du Vieux-Montréal. J'obtiendrai mon diplôme d'études collégiales en juin et je compte entrer à l'université en septembre prochain. Je fais partie du club de cyclo-tourisme du collège qui est d'ailleurs le premier de niveau collégial à être affilié à la Fédération Québécoise de Cyclo-tourisme.

Je me dois de remercier très sincèrement les maisons Agri-Tech de Boucherville et Sekine Canada de Winnipeg qui me fournissent l'occasion de réaliser mon rêve. Comme j'avais choisi

Invitation aux parents

Les parents désireux d'obtenir un service adéquat de pré-maternelle dans Boucherville devraient se faire un devoir d'assister en grand nombre à la prochaine Assemblée Municipale, le mardi 17 juin. On y présentera une pétition demandant aux autorités de la Ville de considérer l'établissement d'une pré-maternelle d'envergure comme un besoin véritable d'une population qui compte une majorité de jeunes couples ayant un ou plusieurs enfants âgés de 3 à 5 ans. La discussion pourra alors s'engager sur les modalités que

peut adopter l'aide municipale face au problème créé par la fermeture de la pré-maternelle de la rue Du Pernay et à l'encombrement déjà existant à La Cigogne.

Il est certain que plus les personnes impliquées seront nombreuses lors de l'Assemblée du 17 juin, plus les autorités municipales seront à même de constater l'authenticité du besoin. Aux parents donc de permettre l'ébauche de solutions.

Elaine Bourcier
235 Du Pernay
Boucherville
665-7632

une bicyclette Sekine pour ce périple, ils me l'ont gracieusement offerte en plus de défrayer les frais du voyage."

Louise voyagera seule et entend arriver à Vancouver vers le début du mois d'août. Elle

profitera de son passage dans les villes canadiennes pour visiter les clubs de cyclo-tourisme. Elle s'arrêtera trois jours à Winnipeg où les autorités de la ville et les dirigeants de la maison Sekine souligneront son passage publiquement.

Conservez l'énergie

L'Association des consommateurs du Canada déclare que vous pouvez réduire la consommation d'énergie dans votre cuisine en apportant quelques modifications faciles aux méthodes de cuisson.

Il est plus économique de faire cuire au four les aliments qui demandent un long temps de cuisson. La température du four devrait être réduite de 25°F pour les plats en verre. N'ouvrez pas trop souvent la porte du four car chaque fois que vous le faites 20 pour cent de la chaleur s'échappe.

Lorsque vous préparez des plats qui doivent cuire pendant longtemps, doublez ou triplez la quantité préparée et congelez les portions supplémentaires. Ainsi vous économiserez du temps, des efforts et l'énergie.

"La peinture CIL, c'est d'la jeunesse en boîte."

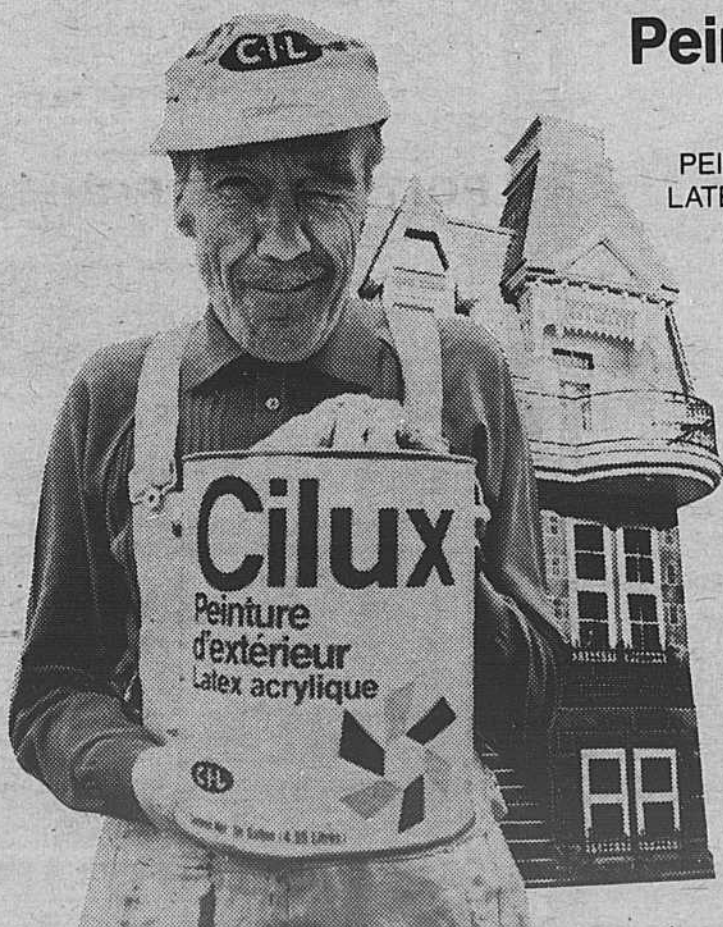
"Peinturer l'extérieur d'une maison n'est pas une mince tâche, je vous l'accorde. C'est pourquoi il est essentiel de choisir une peinture de qualité, qui durera longtemps. Croyez-moi, les Peintures d'Extérieur CIL sont tout indiquées parce qu'elles sont renommées pour leur facilité d'application et leur beauté durable.

Visitez votre marchand CIL. Il se fera un plaisir de vous renseigner sur les Peintures d'Extérieur Latex Acrylique et sur le nouveau Latex Brillant d'Extérieur CILUX."

Peintures CIL

PEINTURE D'EXTÉRIEUR
LATEX ACRYLIQUE CILUX

LATEX
BRILLANT CILUX



DENIS RACICOT INC.
31, rue Pierre Boucher
Boucherville
655-1340

COOPERATIVE AGRICOLE
DE VARENNES
2097, Marie-Victorin
Varennas
652-2772

PIERRE DESMARAIS
QUINCAILLERIE
621, Marie-Victorin
Verchères
583-3931

GRANDE OUVERTURE LE 17 JUIN

NOUVELLE
OFFICINE de
PHARMACIE

100 boul. Montarville,
655-3010



yvan des marchais
B.P.H., L.Ph., PROP.

POUR TOI JEUNE HOMME

Tu es maintenant un homme
 Tu as quitté l'adolescence
 Tu es devenu une grande personne
 Tu n'as plus l'âge de ton enfance
 Lorsque tu étais au berceau
 Tu balbutais quelques mots
 Tu as eu le temps de grandir
 Et tu as su mûrir
 Tu n'avais que six ans
 Tes parents te regardaient vivre,
 ils te surveillaient
 Pour qu'ils ne t'arrives pas d'accident.
 Ils t'aimaient et ils te conseillaient
 Tu as maintenant l'âge de raison
 Tu as appris beaucoup de choses sur la vie
 Tes parents t'ont donné une bonne éducation
 Grâce à eux tu es autonome aujourd'hui
 Ils t'ont appris l'obéissance
 Tu as eu de bon parents quelle chance
 Tu vas prendre tes propres responsabilités
 Te voilà quittant le foyer
 Maintenant que tu voles de tes propres ailes
 Tu es marié
 Tu pars en lune de miel
 Ça sera à ton tour d'avoir des enfants à élever
 Quand tu auras tes enfants
 Tu espères dans faire tout autant
 Et je me permet ce commentaire:
 N'oublie pas de remercier ta mère et ton père

Claude Laperle, 16 ans

**Cet été,
place aux jeunes!**

**Embauchez
des étudiants**

**Have a
Summer**

**Hire a
Student**

945 Chemin Chambly
 LONGUEUIL
 651-7000



VOUS PEINTUREZ ?

PEINTURE BENJAMIN MOORE

LATEX intérieur **\$7.10** le gallon et plus
 ALKYDE semi-brillant **\$12.25** le gallon

Décor SIMARD INC.
 Robert Simard, président

506 Albonel
 Boucherville
655-2103

**20% ESCompte SUR
TOUTE TAPISSERIE**

**OU
LANCEREZ-VOUS
VOTRE
BOUQUET ?**

Au nouveau SHERATON

LE ST-LAURENT.

Ne vous faites plus de souci, notre personnel réglera les moindres détails, l'arrangement des tables et des fleurs en plus de vous conseiller sur le choix du menu et de la musique, pour que la plus importante journée de votre vie devienne inoubliable.

Appelez notre directrice des banquets.

Sheraton LeSt-Laurent
 HOTELS ET MOTELS SHERATON
 UN SERVICE MONDIAL DE 122
 3405 ILE CHARRON
 LONGUEUIL, QUEBEC J4B 1Y6
 514/651-8510

651-6510

PO JEANS

OBTENEZ 10% D'ESCOMPTE
 SUR TOUTE MARCHANDISE
 A PRIX REGULIER
 SUR PRESENTATION
 DE CE COUPON

valable du 12 au 18 juin

774, Pierre - Viger
 (CENTRE D'ACHAT BOUCHERVILLE)

(COIN DE VARENNES)
BOUCHERVILLE
 655-2026

JVC

4S-5C

-4 CANAUX CD4
 -4 FOIS 15 W RMS
 -2 FOIS 30 W RMS

4 VR 5426X

VL5

-2 VITESSES CD4

La Maison Ostiguy Inc.

LES PROFESSIONNELS DU SON INSTALLATION A DOMICILE

1617 BOUL. PERIGNY, CHAMBLY

658-0561

658-5441

VISITEZ NOTRE SALLE EXPERIMENTALE DE SON

Depositaire:

Goodman - Marantz - Teac -
 RCA - Basf - Electro-Voice - Garrard -
 A.R. - P.E. - Rotel - Elac - Sony - Kenwood
 - JVC - Knoss - N.M.C.

**LIQUIDATION
FAILLITE ET SURPLUS**

DE STOCK DE FAILLITE A PRIX INCROYABLES

Du nouveau chaque semaine

- 7 mobiliers de cuisine en érable, pin, métal.
- 2 Buffets colonial
- 5 Sets de salon colonial, moderne, etc...
- 2 Causeuses avec fauteuil. (Loveseat)
- 10 Lits continentaux.
- 1 poêle à gaz 30" usagé
- 50 morceaux linge pour bébé
- 4 Chaises berçantes colonial.
- 4 mobiliers de chambre colonial ou moderne
- 30 Cadres, Peintures, toiles, etc...
- 1 stéréo cabinet meuble
- 10 fauteuils inclinables (Lazy Boy)
- Set 3 tables salon acajoux usagés
- 2 T.V. noir et blanc usagées
- 1 Laveuse automatique endommagée
- Choix tête de lit 54" en bois
- 2 lits capitaine
- 3 T.V. Motorola 23" noire et blanc.
- 15 Systèmes de son, stéréo modulaire
- Hitachi, Zenith, Juliette.
- 3 Tables tournantes.
- 20 Bases pour T.V. ou stéréo.
- 1 Fournaise à l'huile, Bélanger.
- 20 Radios portatifs Am-Fm
- Choix de lampes, tables salon, décoration murale etc.

1 réfrigérateur 1 lave vaisselle fauteuils berçants

EQUIPEMENT DE COMMERCE

- 1 pupitre secrétaire en L.
- 3 machines à calculer électriques
- 3 fauteuils de bureau
- 2 extincteurs à feu
- 2 divisions office insonorisées.
- 18 réflecteurs avec traques.
- 1 calculatrice Toshiba.
- 1 Table de travail
- 1 Caisse enregistreuse manuelle
- 1 pupitre Teak 30x62
- 1 fauteuil V.I.P.
- 1 porte-manteau fauteuils berçant

**643 a Marie-Victorin
BOUCHERVILLE 655-2203**

VENTE FINALE, COMPTANT SEULEMENT, TRANSPORT A VOS FRAIS



Votre potager sera de meilleure qualité en employant des semences et des plants de la **SEMENCE SUPERIEURE**

EN GRAND SPECIAL

RECOLTEZ LES PREMIERES TOMATES

**ROUGES
Hybride
Fantastic**

Variété précoce
 fruit atteignant
 8 oz.



EN POT .55 ch.
 Vous plantez avec le pot
BOITE DE 6 \$1.50 bte
BOITE DE 12 \$1.75 bte

ROSES:
 Très précoces, allant à
 6 oz par tomate.
 Très productives.
POT .55 ch.

**CONCOMBRES:
Hybride Digestable**

- recommandons de faire grimper
 - Peut atteindre 20 po. de longueur
 - Pour consommation à son meilleur de 12 à 15 po.

CONCOMBRES: - Qualité exceptionnelle.
 - Planter avec le pot
Hybride Victoire **POT .55 ch. \$5.00** dz.

la Semence SUPERIEURE

VASTE CHOIX
 Rosiers de maison
 Hydrangea
 Lis
 Cameraria
 Tulipes
 Calceolaires
 Violettes africaines
 Plantes variées

**2051 VICTORIA
ST-LAMBERT
P.O.
672-5030**

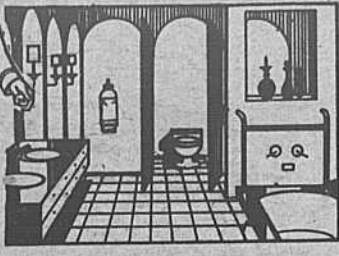
VASTE STATIONNEMENT


Cadieux et Frère LTÉE

643, MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
655-1319

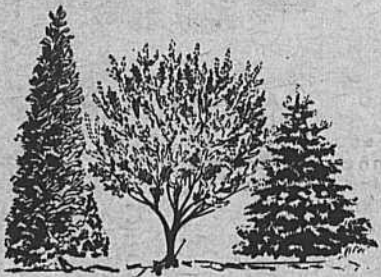


SI VOUS SONGEZ À RÉNOVER
VOTRE SALLE DE BAIN
TÉLÉPHONEZ-NOUS



NE TARDEZ PAS

Vaporisation contre la tor-
deuse de bourgeons et tout
autre insecte dans vos ar-
bres.



Il vous conseillera si vous
devez EMONDER, ARROSER
ABATTRE ou FERTILISER.
Estimation gratuite. Prix spé-
ciaux aux gens de Bouchervil-
le. Paysagiste Roger Martel.

655-1602 679-6770

Fourmis éleveuses et fourmis droguées

L'étude des Fourmis et de leur comporte-
ment social, com-
parable parfois à celui
des Abeilles, est tou-
jours hautement
enseignante: leurs
colonies peuvent réu-
nir plus d'un million
de sujets; les mâles
ne survivent guère à
l'accouplement, la
"reine" assure la
continuité de
l'espèce, le travail est
fonction des apti-
tudes physiologiques
des individus. La
Grande Encyclopédie
nous raconte aussi
que "beaucoup de
Fourmis sont attirées
par les exsudats su-
crés produits par
divers Insectes, en
particulier les Puce-
rons; lorsqu'ils sont
frôlés par les an-
tennes des ouvrières,

ceux-ci expulsent par
l'anus un miellat riche
en sucre, dont elles
sont avides. Les
Fourmis d'Argentine
rassemblent des
Pucerons sur des ra-
meaux, les visitent
régulièrement, les
transportent d'une
plante à l'autre et
même les installent
sur des radicelles
dans la fourmière à
la mauvaise saison;
elles disposent ainsi
d'un véritable cheptel,
qui leur procure une
abondante provende.
D'autres Fourmis
élevent des Coche-
nilles ou bien divers
autres Homoptères.

Certaines chenilles,
comme celles des
Lycénidés, attirent
également les Four-
mis par une
"sécrétion"; elles peu-

vent être portées dans
le nid, où elles se
nourrissent des larves
et des nymphes de
leurs hôtes. Avec
quelques Coléop-
tères, les rapports de-
viennent fort étran-
ges; ainsi, la Fourmi
rouge héberge et
nourrit la larve du
Staphylin "Lomechu-
sa", en échange d'un
délicieux produit
qu'elle lèche avec avi-
dité; mais cette
substance déclenche
une véritable ivresse,
qui perturbe grave-
ment son comporte-
ment; la Fourmi
délaisse son couvain
et consacre tous ses
soins aux étrangers",
qui sont la cause de
méfaits comparables
à ceux de l'alcool ou
de la drogue chez
l'Homme.

Instauration d'un service de perception

Québec, mardi, le
29 avril 1975. - Le mi-
nistre de la Justice,
Me Jérôme Cho-
quette, c.r., dans le
livre blanc, "La Jus-
tice contemporaine",
propose la création au
Québec d'un service
de perception des
pensions alimentaires
afin d'assurer une
exécution prompte
des jugements dans
les cas où les per-
sonnes n'ont pas les
ressources néces-
saires pour ce faire.
Toutefois, l'insta-
uration de ce service sera
précédée d'une étude
portant sur les de-
mandes de pensions
alimentaires, sur le

nombre de demandes
qui donnent lieu à
exécution, de façon à
mieux évaluer le coût
total d'un tel service
pour le gouverne-
ment. Cette étude
examinera si l'ins-
tauration d'un service
de perception des
pensions alimentaires
doit être universelle
ou limitée à une cer-
taine catégorie des
bénéficiaires. Elle
examinera en outre si
ce service doit s'éten-
dre au recouvrement
de la totalité de la
pension ou à un mini-
mum vital basé sur
les charges de famille
du bénéficiaire.

COUPON BONI OBTENEZ **10% D'ESCOMPTE**

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE (SUR ARTICLES À PRIX RÉGULIER)



NORTH AMERICAN TILE CORPORATION

Présente la plus riche variété de tuiles céramiques au Canada

Pour vous servir
nous gardons en stock
plus de **1 million**
de pieds carrés.



COUPEZ
SUR
LA LIGNE
POINTILLÉE

Gratuit

Obtenez
un
catalogue
8 pages
en couleur

- Le plus beau
matériau de
DECORATION
- Résistance à l'usage
... sans limite
- Très facile à poser faites-le vous-même
- Pour cuisines, salles de bain, vestibules,
salles de jeux, patio etc.

SPECIAL !

Tuiles à mur à partir de **48¢** le pi. ca.

Ensemble complet pour une salle de bain comprenant

- 80 pi. ca. de tuiles à mur unies
- 25 pi. ca. de tuiles à plancher
- Couleur de votre choix
- Adhésif et ciment pour joints
- Un seuil en véritable marbre d'Italie (Toute grandeur)

**SEULEMENT
\$88.00**

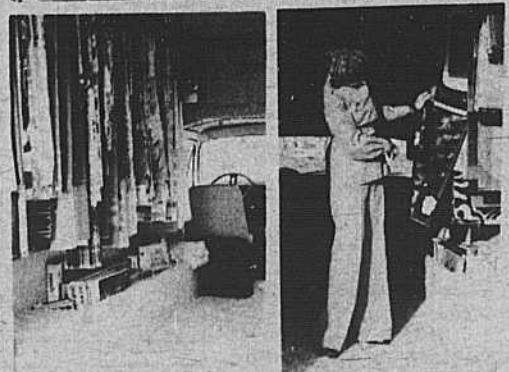
VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION PERMANENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:

POINTE CLAIRE: 4221 Trans Canada, 697-7240

CHOMEDEY: 1306 Boul. Labelle, 681-6429

ST. HUBERT: 3705 Boul. Taschereau, 676-1836

MONTREAL: 9151 Boul. Pie IX, 321-5351



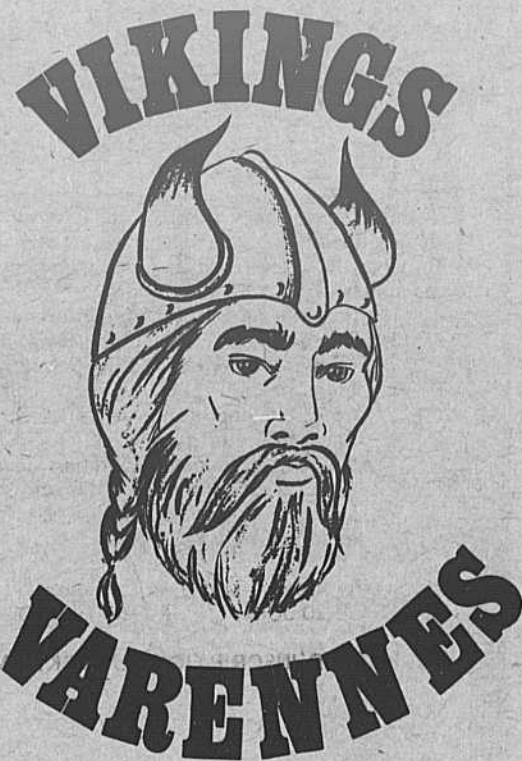
**Bel Tec Décor Enrg devient
Bel Tec Décor Mobile Enrg**
Le magasin à votre porte ...
sur rendez-vous

655-4861

SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE 24 HEURES
Enregistrez votre nom
et votre numéro de téléphone
et nous vous rappellerons dès notre retour.

GAETANE BELANGER

VARENNES



NOMINATION

R.J. HOOD NOMME DIRECTEUR DE L'USINE

PETROCHIMIQUE DE GULF

A VARENNES

M. Robert J. Hood, qui occupait le poste de directeur des opérations à la raffinerie de Montréal-Est vient d'être nommé directeur de l'usine des produits pétrochimiques de Gulf à Varennes. Il remplacera M. S.R. Stephenson qui quitte la société.

Originaire de Kenaston en Saskatchewan, M. Hood a obtenu un diplôme en génie mécanique de l'Université de Saskatchewan en 1951. Au terme de ces études, il est entré au service de Gulf Canada, dans la section de raffinage et a par la suite occupé

plusieurs postes de responsabilité aux raffineries d'Edmonton, de Moose Jaw et de Carkson; il fut muté à la raffinerie de Gulf près de Rotterdam dans les Pays-Bas pour agir en qualité de surintendant de l'usine des huiles lubrifiantes. Deux ans après, il y était nommé directeur des opérations.

En 1967, il regagna son pays natal et s'installa au siège social de Gulf à Toronto où il occupa le poste de coordonnateur des projets spéciaux dans le service de raffinage. Au

cours de cette même année, il est déménagé à la raffinerie de Clarkson pour agir en qualité de surintendant des opérations. Deux ans après, il était muté à l'usine à gaz de Gulf située à Rimbey pour occuper le poste de surintendant de l'usine et en 1972, à la raffinerie de Montréal-Est pour agir en tant que directeur des opérations.

En sa qualité de directeur de l'usine des produits pétrochimiques de Varennes, M. Hood sera responsable de l'ensemble des opérations de l'usine.

CLUB DE FOOTBALL VIKINGS de VARENNES.

Pour la deuxième année, l'équipe de football des Vikings de Varennes jouera dans la ligue centrale de football amateur, qui comprend les équipes de: Pointe Calumet, St-Bruno, Montréal et Varennes. Toute personne intéressée à jouer et à faire le camp d'entraînement de l'équipe peut communiquer avec M. Jean Robert au numéro de tél: 652-2667 entre 5:00 et 7:00 p.m. du lundi au mercredi et il vous fournira de plus amples informations.

La ligue est commandité par la Brasserie O'Keefe et est de calibre intermédiaire 18 ans et plus. Donc amateurs de football inconnus, reste donc à vous connaître en vous rencontrant aux parties des VIKINGS.

Aux joueurs on peut souhaiter un bon camp d'entraînement et une bonne saison à ceux qui seront choisis, aux spectateurs une bonne attractions et à tous un bel été.

Yves Sauvageau, Publiciste.

GRANDE SOIRÉE DE SPECTACLES DE DANSE à l'aréna Varennes



Samedi le 14 juin 1975 8:30pm. soirée dansante à l'Arena de Varennes.

Spectacle par plusieurs groupes de danseurs - Spectacle par les professeurs Aldor & Andrée Grenier - Musique de danse continue: discothèque Réal Héti - Piste de danse immense: - Prix \$2.00 - Billets disponible à l'entrée Bienvenue à tout le public.

Informations: Aldor & André Grenier Tél: 652-9591 prof.

PATINAGE ARTISTIQUE

Tous les jeunes de 8 ans et plus, garçons et filles, qui voudraient faire partie du CLUB de PATINAGE ARTISTIQUE de VARENNES, qui débutera en octobre 1975, sont priés de passer au Secrétariat de l'Hôtel de Ville de Varennes, pour remplir une formule d'inscription.

Le coût pour la saison 75-76 est fixé à \$10.00 par enfant, un maximum de \$20.00 par famille. Tu dois, bien entendu, savoir patiner.

Les inscriptions débutent mardi le 10 juin pour se terminer le 25 juin 1975, les heures: de 8:30hres à 12:00 et 13:30 à 16:30 hres, tous les jours de la semaine.

SUBVENTION DE \$2,000.00 ACCORDÉE À LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE VERCHÈRES

Le député libéral du comté de Verchères, Monsieur Marcel Ostiguy, annonce que le Ministre de l'agriculture, Monsieur Normand Toupin, a accordé une aide financière à la société d'agriculture du comté de Verchères pour l'exercice financier 1975-1976.

Monsieur Ostiguy fait savoir qu'un chèque au montant de \$2000.00 sera transmis à cette organisme agricole.

Le député de Verchères a précisé que cette aide financière démontre l'importance qu'il attache aux exposants et agriculteurs de son comté à l'occasion de leur exposition qui aura lieu le 9 août prochain au site de la société situé à Calixa-Lavallée.

DÉTAILLANTS DE STATION-SERVICE POUR VARENNES

Gulf Oil Canada Limitée offre aux personnes dotées d'initiative l'occasion de faire des profits intéressants. L'expansion du marché pétrolier crée en effet chez Gulf un besoin de gens prêts louer et à administrer des stations-service. Vous devez posséder une certaine expérience de ce genre d'entreprise ou d'un commerce connexe et consentir à fonder votre commerce sur un investissement monétaire.

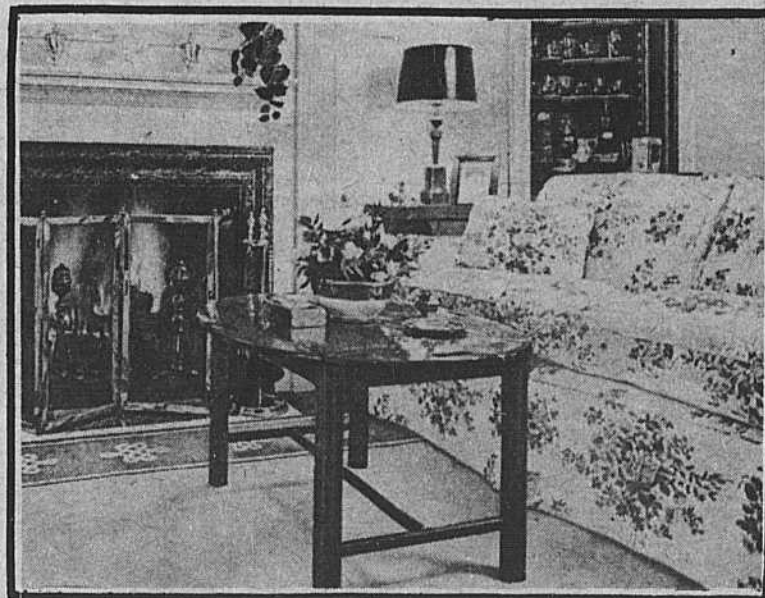
Les candidats sélectionnés seront assurés d'un bon revenu annuel et seront soumis à une formation intensive couvrant les disciplines de formation de la vente, du service et de l'administration d'une station-service. De plus, les détaillants Gulf bénéficieront d'un programme continu de publicité, de mise en marché et de conseils en administration des affaires.

Pour obtenir un rendez-vous, adressez-vous à: GULF OIL CANADA LIMITÉE

284-7880



SERVICE GRATUIT DE DÉCORATION À DOMICILE "CRÉATIONS HUGUETTE"



Spécialité: TENTURES COUVRE-LITS

Beaux choix d'échantillons pour tentures

Tout accessoire de chambre de bain

escompte sur tapis et tapisserie

2177 Marie-Victorin Varennes 652-3125 Sous-sol Salaison

HUGUETTE DÉCOR

CONFECTION DE DRAPERIES - PAPIER PEINT TAPIS - ACCESSOIRES DE DÉCORATION SERVICE DE DÉCORATION GRATUIT

ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE VARENNES

INSCRIPTION 75-76

du 9 au 20 juin 1975

A tous les jeunes désireux d'évoluer au sein des équipes locales de hockey: c'est le temps de s'inscrire. Tu dois pour être admis comme joueur, remplir les exigences suivantes:

- 1.- Remplir la fiche d'inscription ci-jointe.
- 2.- Un coût de \$10.00 par enfant est exigé. (coût maximum de \$20.00 par famille).
- 3.- Fournir une preuve de ta date de naissance soit: avec ton baptistère ou ta carte d'assurance-maladie.
- 4.- Apporte cette feuille d'inscription remplie ainsi que ton argent et ton attestation de naissance au Secrétariat de l'Hôtel de Ville de Varennes, du lundi au vendredi entre 8 1/2 heures et midi, et 13 1/2 heures et 16 1/2 heures.

Inscris-toi maintenant, c'est le temps.
APRES LE 20 JUIN, C'EST TROP TARD.

BULLETIN D'INSCRIPTION DU HOCKEY MINEUR DE VARENNES

NOMS:

PRENOMS:

ADRESSE: TEL:

Date de naissance: Assurance maladie:

P.S. Tu trouveras d'autres fiches d'inscription soit dans les différents commerces varennois où au Secrétariat de l'Hôtel de Ville.

Pour de plus amples informations, M. Robert Chartrand, 652-3453



service des loisirs de la rive-sud métropolitaine

Le conseil de la jeunesse scientifique inc. organise un stage de formation concernant les méthodes de travail sur les plantes et les insectes.

Ce stage se tiendra le 21 et 22 juin 75, à Boucherville. Il s'adresse plus particuliè-

rement aux moniteurs de terrain de jeux, qui pourront par la suite mettre cette formation en application dans leurs activités estivales.

Il n'y a aucun coût d'inscription mais les participants devront défrayer le coût de nour-

riture, hébergement et transport. Tout le matériel requis sera fourni par la ville hôte.

Dépêchez-vous le nombre de participant est limité à 14!

Tous les intéressés sont priés de communiquer avec M. Réal Raymond à 677-5244.

"Une réorganisation des services ambulanciers s'impose sur la Rive-Sud"

Selon la Société pour le Progrès de la Rive-Sud, il est urgent de voir à réorganiser les services ambulanciers sur la Rive-Sud par une meilleure coordination des appels de secours et une surveillance médicale du travail des ambulanciers.

Telles sont les deux principales recommandations d'un rapport adopté par les membres de la SPRS au cours de leur récente assemblée générale annuelle.

Ce rapport émane du comité "Santé Rive-Sud" mis sur pied l'automne dernier avec mandat d'étudier l'ensemble des services de santé dispensés dans la région. Après étude de l'état des services ambulanciers, le comité a constaté qu'il y a sur le territoire huit (8) compagnies ainsi que (3) municipalités qui offrent des services ambulanciers. Ces compagnies et municipalités additionnent un total de dix-neuf (19) ambulances.

Onze numéros

Les choses commencent à se compliquer au moment où il s'agit de placer un appel au secours. En effet, en se déplaçant sur le territoire, il y a onze (11) numéros de téléphone à retenir pour obtenir une ambulance. Bien que la plupart des ambulances soient équipées de radio, les communications entre les véhicules de différentes compagnies sont

impossibles à cause de la disparité de l'équipement utilisé.

De plus les hôpitaux de la région ne possèdent aucun équipement de communication radio et ne peuvent donc pas communiquer avec ces mêmes véhicules.

Devant cet état de fait qui risque de mettre en danger des vies humaines, faute d'une coordination rapide et efficace, la Société recommande l'implantation d'un centre de réception et de coordination de l'ensemble des appels de secours qui serait mis en place uniquement pour les services ambulanciers. On suggère de placer ce centre de préférence sous la direction d'un centre hospitalier qui pourrait en même temps assurer une supervision médicale du travail des ambulanciers.

Présentement, les entreprises privées sont autonomes et il n'y a aucune norme régissant la qualité des services", déplore à ce sujet le rapport du comité.

"Pour de plus amples détails, nous recommandons aux intéressés de faire la lecture du rapport d'étape, mars 1974, émis par le Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux et intitulé: Structure du système régional des services d'urgence, rapport dont nous parageons les opinions et appuyons les recommandations", conclue à ce propos le

mémoire du comité de la SPRS.



RÉDUCTION
DE 10%

20% 30%

SUR TOUS LES TISSUS
EN MAGASIN

Tissus Marie-Lise
260 Ste-Anne
Varennes 652-9380

SERVICE MÉDICAL DE VARENNES

Dr Robert Lavoie MD Dr Y. Loiseleur MD

Dr Pierre Meunier MD Dr L. Tellier MD

Sur rendez-vous: si non urgent.

652-2959 2082 Marie-Victorin

A partir de juin, chaque jour un de ces médecins sera disponible de 9hres à 22h, sans rendez-vous, pour les cas aigus ou urgents, y compris le samedi, jusqu'à 5h



SPECIAL
\$617.00

A
fonctionnement
rapide

DISSTON
CORDLESS ELECTRIC
GRASS SHEARS



SPECIAL

\$27.88

PRIMEAU

HI-BAK

GOUTTIERES HO-DO



652-2927-8

René Thomas & Fils

INCORPORÉE

77, RUE STE-ANNE VARENNES



CHARGEX



LIVRAISON GRATUITE
\$15.00 ET PLUS

VEN. SAM. DIM. 13-14-15 JUIN



"Tout Feu Tout Femme"
Tout Feu!

écrit et réalisé par
gilles richer
avec
jean lapointe
andré boucher



COULEUR



HORAIRE
Ven.: 7h.30
Sam.: 6h.00 et 7h.45
Dim.: 6h.00 et 7h.45
CINEMA VARENNES

PETITES ANNONCES

Aucune petite annonce ne sera acceptée par téléphone.

Prière de poster ou de venir payer vos annonces classées à l'avance, au 414 Marie-Victorin. \$2.50 POUR 15 MOTS

\$0.10 du mot au-dessus de 15 mots.

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

A louer

CHAMBRE avec toilette privée pour personne tranquille, chez couple sans enfant. Tél 655-7189

BOUCHERVILLE, à louer ou à vendre, cottage de ville, 6 pièces, porte-patio, 1 1/2 salle de bain, garage. \$275.00 par mois ou \$25,000. Pour le 1er juillet. Tél 651-4077

BOUCHERVILLE, logement 4 pièces, système électrique, libre 1er juillet. Tél 655-1023

3 APT. MEUBLES au sous-sol, chauffé, éclairé, entrée et stationnement privé, tous frais compris. Pour une personne. \$105.00 Libre 1er juillet. Tél 655-7458 Ap. 6h.

VARENNES, logement neuf, 4 1/2, libre le 1er juillet, très propre. Tél 652-9516 Ap. 4h.

BAS DE DUPLEX, 5 1/2 pièces, plus salle de séjour, sous-sol, garage, 1er juillet, \$275.00 par mois. Mme Huguette Mongeau 655-7611 655-0179

A vendre

PRIX BARIL, toujours des prix de vente sur ameublement, appareils Electrohome et RCA Victor service compris ainsi que lits continental et matelas Simmons. - Raymond Baril Ameublement 2151 Boul Marie-Victorin - Varennes 652-9144.

TISSUS MARIE-LISE, 260 Ste-Anne, Varennes, Voisin du marché Métro Boutique de tissus à la verge. Patrons Simplicity et Style sur demande Accessoires de couture Heures régulières d'ouverture. Tél: 652-9380.

BOUTIQUE de vêtements pour dames et jeunes filles: ensembles pantalons jupes, robes, blouses, chandails maison privée 55 Beauchemin, Varennes. Tél: 652-9182.

COTTAGES, terrain 47 x 110, \$200.00 par mois, si éligible à la subvention fédérale. Tél 655-7404

Divers

L.F. RENOVATION Enrg Ouvrage de menuiserie. Tél: 655-9505.

REPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél: 674-9119.

HOPITAL DeChaudron. Réparation de chaudières posage de poignées et de pitons. Spécialité Presto. Polissage Stainless et aluminium. Tél: 652-9477 après 5h.

PAYONS COMPTANT - meilleurs prix pour vieux meubles antiques, vaisselle, fenêtres de couleurs ou d'église, etc.. Tél: 583-6640

ACHETONS, réfrigérateurs, poeles, lessiveuses et fournaies. Tél 524-4448 652-2758

CHERCHONS PERSONNE fiable pour garder maison, 2 enfants (2,5 ans) 8h.30 à 5h.30 à partir d'août /septembre. Tél 655-9981

2 PETITS CHATS à donner, propres. Tél 655-8786

POSEUR DE CERAMIQUE à l'heure ou au contrat. Tél 652-2600

FLEURISTE avec expérience demandé (e) à Boucherville. Tél 655-1250

BESOIN JEUNE HOMME sachant conduire tracteur pour travail sur ferme durant les vacances. Tél 655-8100

Divers

OUVRAGE GENERAL terrassement haies, arbres, patios, drains, estimation gratuite. Tél 655-4618

DEMENAGEMENT a bon prix. René Blais. Tél 652-2517

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuites à domicile. Tél: 645-1460 ou 677-2914.

PLATRE ET STUCCO DECORATIF. Spécialité style Espagnol ou autre pour décoration, salle de jeux-Passage ou salon, plusieurs modèles disponibles, aussi textures à la machine. Estimation gratuite. Tél: 655-7128.

MEUNIER & GIROUX Asphalte, pavage de tout genre, estimation gratuite, roulage de gazon, Boucherville. Tél 655-7354 655-9924

VENTE ET REPARATION de poeles et réfrigérateurs de toutes marques échanges, ouvrage garantie. Tél 655-1053

ETUDIANTE FIABLE, FIABLE, 17 ans minimum, demandée pour garder fillette 7 ans, 9.00 à 5.00 p.m., lundi au vendredi, 1 juillet au 29 août, \$6.00 par jour, rue DeMézy. Tél 655-7624 Après 5h.30.

AMBITIEUSE, 16 ans, recherche du travail. Demandez Claudine Tél 655-7896

DEMANDE pour Bar Maid a temps partiel. Tél 652-2819 655-9625

A vendre

GRAN TORINO 1973, 8 cylindres, 351 po.cu. servo-freins, servo-direction, très propre, 38,000 milles, prix à discuter. Tél 655-7214

CANOT de type "Freighter" fibre de verre, 15', \$125.00. Tél 655-7458 Ap. 6h.

2 PNEUS d'été 12" pour \$15.00, 2 PNEUS d'hiver G-78-14 pour \$15.00. Tél 655-4378 Ap. 6h.

BATEAU DE FIBRE DE VERRE, Starcraft, 14' avec moteur Evinrude, 40 H.P., démarreur électrique, conduite au volant, très propre et en excellente condition. Bateau, moteur, batterie, rames, toile et trailer pour une aubaine de \$1,500.00. Tél 352-8112

PIANO London, 5 ans, d'usage, \$450.00. CAUSEUSES 2 places comme neuves, \$75.00 chacune. Tél 655-0968

FIAT 1972, très bon état 23,000 milles, \$1,200. Tél 655-9974

VARENNES, bungalow brique, 3 ans, longeant un parc, prix exceptionnel, cause de vente. Transfert. Tél 652-2841 Ap. 4h.

UNE TELEVISION noir et blanc, 23", \$70.00. UN CAROSSE avec oreillé et couverture, \$40.00, valeur de \$80.00. Tél 583-6458

CHASSIS & PORTES usagés à vendre. Tél 655-0422

BUNGALOW très luxueux, foyer en pierre de marbre ouvert sur 4 faces, piscine intérieure, sous-sol fini, tout paysagé. M.L.S. Jean Fréchette. Tél 655-7611 Immeubles Westgate, Courtiers.

ST-AMABLE, idéal pour jeune couple ou retraité. Belle petite maison, 3 1/2 pièces, terrain gazonné et haie, cède. C'est à voir! Prix \$10,500. M.L.S. Conrad Bouchard 655-7611 655-5168 Immeubles Westgate, Courtiers.

BOUCHERVILLE, avec rabais fédéral allant jusqu'à \$105.00 par mois construction neuve, 3 chambres, chauffage électrique. Libre immédiatement. Chantal Trudel 655-3060, 767-9260. Probitec Enrg. Courtier.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Varennes, face au fleuve, Maison a revenu à vendre. 1 logement de 6 1/2 pièces, 3 logements de 3 1/2 pièces, 1 bachelor. Tél 652-2671

L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIETE

c'est SERIEUX

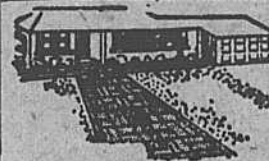
confiez-vous à

CONRAD BOUCHARD votre agent

Westgate

WR

Conrad Bouchard 655-5168 655-7611



RENOVATION, TERRASSEMENT, TROTTOIR, MUR DE PIERRE, CLOTURE

PEINTURE GENERALE

Estimation gratuite

Boucherville

Tél: 655-7465

Après 5h.00

LUC MARCIL COURTIER D'ASSURANCES

INSURANCE BROKER

Assurances pour dommages causés par l'eau.

Rés.: 655-0848

Bur.: 769-4537

MARCEL LEVASSEUR REPARATION D'APAREILS MENAGER

Réparations de réfrigérateurs domestiques, poeles électriques, laveuses et sècheuses automatiques, laveuses de vaisselle.

655-8918

Satisfaction garantie

Tél.: 655-5875

René Collin

Spécialités: excavation, terrassement

FORAGE POUR POTEAUX DE CLOTURE

634, Jean-Baptiste Bau Boucherville

FER ORNEMENTAL

* Rampes
* Escaliers
* Décoration intérieure
* Estimation gratuite

652-9587

SIMONEAU T.V. SERVICE

Vendeur autorisé

ENRG

MOTOROLA QUASAR

2 ans service gratuit avec achat.

SALLE DE MONTRE

22, rue St-Marc, Varennes

652-9222

Spécial 5e anniversaire

Encadrements pour petits-points et toiles (escompte 15%)

Laine Anchor 0.25d

toiles tendues (à prix réduits) (25%)

Chargex et Master Charge acceptées

OUVERT: jeudi et vendredi soir de 7.00 à 9.00 p.m.

samedi de 10.0 a.m. à 5.00 p.m.

Toiles d'Art Enr. 655-1060

643, boul. Marie-Victorin, (2e étage) BOUCHERVILLE

COFFRAGES RESIDENTIEL COMMERCIAL



FONDACTIONS RICHARD LAMER Inc. BOUCHERVILLE 655-9218

— ENCAN —
DIMANCHE 15 JUIN 1975
à 1 heure p.m. chez

M. Rosaire Millette

825, rue Saint-Pierre - Saint-Roch sur Richelieu

SERA VENDU:

- 1 mobilier de cuisine
- 4 chaises, belles et propres
- 1 frigidaire
- 1 moulin à coudre Singer comme neuf
- coutellerie complète, 8 couverts William Rogers
- mobilier de chambre
- bureaux antiques
- haïses antiques
- "side board"
- ble antique
- viux set de causeuse avec chaise berçante et droite en chêne solide, très propre
- 2 téléviseurs, dont 1 neuf noir et blanc, 23 pouces
- 1 set de salon, 4 coussins avec 2 fauteuils style Espagnol, très propre
- garniture de foyer en fer forgé
- machine à laver

CAUSE: Propriété vendue

Informations: Rosaire Millette, tél. 785-2062 ou

MARCEL CUSSON

ENCANTEUR LICENCE

Saint-Antoine sur Richelieu - Tél. 787-5430

MA DEVOIR, BIEN VOUS SERVIR

— ENCAN —
SAMEDI 14 JUIN 1975
à 12.30 précis chez

Nicole Gagné

110, rang Thiersant, Saint-Aimé, MASSUEVILLE conté Richelieu

SERA VENDU:

- 1 armoire en pin, décapée
- 1 table ovale pieds tournés
- 4 lits de bois
- 1 commode
- 2 huchers
- 1 commode en pin, décapée, poignées céramique
- 1 lit d'enfant en bois
- 1 couche d'enfant en bois
- 1 lit d'enfant moderne (2e étage)
- 1 bureau en pin, avec poignées forme de gland
- 1 commode (lits en armoire) miroir bisauté
- 1 bahut
- 2 tables rouges avec pieds tournés
- 2 tables, pieds tournés
- 1 table et 4 chaises, décapées, en chêne doré
- 1 petite table en pin, pieds tournés
- 1 table en ratin
- 1 chaise en ratin
- 1 étagère en ratin
- 1 panier à couture sur patte, en ratin
- 3 papiers à linge et autres, en ratin
- 2 bancs de galerie
- 1 coffre bombé, décapé
- 1 table de chevet (pin) poignées céramique
- 1 coffre rouge (bois) malle
- 1 barquette cercle de fer
- 1 barquette en pin, décapée
- 1 dévidoir
- 1 berceau pour enfant
- 1 fauteuil berçant dit "Louis XV"
- 1 fauteuil québécois, teinte rouge
- 3 tables à baquets
- 1 berceau québécois
- chaises canadiennes

Cause de l'encan: Déménagement

Informations:

MARCEL CUSSON

ENCANTEUR LICENCE

Saint-Antoine sur Richelieu - Tél. 787-5430

MA DEVOIR, BIEN VOUS SERVIR

4 chaises canadiennes, usage en lanières d'orme treussés

- 5 chaises Windsor de facture canadienne boîte à sel en pin avec deux panneaux coulissants
- 2 pharmacies
- 3 boîtes en pin cage à oeufs en bois
- pois de grès 5 G. - 10 G.
- cruches de toutes grandeurs
- barils de bois
- seaux de bois
- poêle
- lampes à l'huile
- lampe bougeoir au kérosène
- moule à chandelles
- pois (fèves au lard)
- auge
- travailleur en bois
- ancienne clôture en fer forgé
- balançoire
- baquets
- un ancien rouet dont la roue est assemblée à
- tenons et mortaises
- brassage de vaisselles blanches à "épi de blé"
- soupières, saladiers, plats à légumes, soucoupes, théière, sucriers, pot à crème, bouteilles coréées, bassin et pot, porte-lampion, vaisselle bleue, vaisselle turquoise, chandeliers, assiettes, etc.
- marmites en fonte
- anciennes couvertures
- anciens rideaux de dentelle
- très belles broderies (fait à la main)
- vieux rateliers
- meubles usagés
- une foule d'objets trop long à énumérer
- Contine sur les lieux

Argent comptant - chèques acceptés

TEMPS PARTIEL

Nous recherchons quelques couples dans le voisinage qui seraient intéressés à se faire un revenu additionnel dans leurs temps libres.

Tél.: 655-4319 Entre 6h.00 et 7h.00 p.m.



PROVINCE DE
QUEBEC

PROVINCE OF
QUEBEC
TOWN OF
BOUCHERVILLE

VILLE DE
BOUCHERVILLE

AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Boucherville a adopté les règlements suivants:

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Town of Boucherville has adopted the following by-laws:

A SA SEANCE DU 18 MARS 1975 - Le règlement no 863

AT ITS MEETING OF MARCH 18th, 1975 - BY LAW NO 863

règlement décrétant la construction des services municipaux d'égout, d'empierrement, l'achat et la pose de bornes-fontaines sur la rue Graham Bell, une partie du lot 141 et une partie de la rue Volta et prévoyant un emprunt de \$382,000.00 à ces fins.

by-law concerning the construction of water system, street foundation, the purchase and installation of street fountains on Graham Bell and Volta Streets and a part of lot 141 and authorizing an expenditure of \$382,000. to these effects.

LE REGLEMENT NO. 864

BY-LAW NO 864

règlement décrétant la construction des services municipaux d'empierrement, pavage et éclairage sur une partie de la rue Volta et prévoyant un emprunt de \$95,800.00 à ces fins.

by-law concerning the construction of street foundation, paving and lighting on a part of Volta street, and authorizing an expenditure of \$95,800.00 to these effects.

LE REGLEMENT NO. 865

BY-LAW NO 865

règlement décrétant la construction des services municipaux d'égout domestique sur la rue Graham Bell, une partie de la rue Volta et une partie du lot 141 et prévoyant un emprunt de \$387,300.00 à ces fins.

by-law concerning the construction of sanitary sewer on Graham Bell street, on a part of Volta street and a part of lot 141 and authorizing an expenditure of \$387,300.00 to these effects.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance desdits règlements au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

PUBLIC NOTICE is also given that all interested parties can consult the said by-laws at the City Clerk's office, at the City Hall, and these by-laws will be in force according to the Law.

AVIS PUBLIC est de plus donné que ces règlements ont reçu les approbations requises par la loi, comme suit:

PUBLIC NOTICE is also given that these by-laws have had the approvals required by Law, as follows:

par les électeurs-propriétaires concernés, à l'assemblée publique tenue le 27 mars 1975.

by the proprietors concerned, at the public meeting held on March 27, 1975.

par le Ministère des Affaires Municipales, le 14 mai 1975.

by the Minister of Municipal Affairs, on May 14th, 1975.

par la Commission Municipale du Québec, le 14 mai 1975.

by the Municipal Commission of Quebec, on May 14th, 1975.

Donné à Boucherville, ce 4ième jour du mois de juin 1975.

Given at Boucherville, this 4th day of June 1975.

EUGENE Mc CLISH
Greffier

EUGENE Mc CLISH
City Clerk

FERME LA CHABRAQUE

ECOLE D'EQUITATION

PENSION ET ENTRAÎNEMENT
DE CHEVAUX

CLINIQUES

240 Boul. Marie Victorin, Verchères

583-3816

Sur rendez-vous seulement

655-0701

Ameublement
Roger Allain Enrg.

- Accessoires Electriques
- Meubles
- Tapis
- Draperies
- Termes faciles

78 Marie Chauvin
Boucherville

HOMME DEMANDE COMME GARDIEN DE NUIT

Préposé à l'entretien et surveillance

Emploi permanent.

Chez Boisvert Auto

Demandez Paul Boisvert

Tél.: 655-1301

Entre 10h.00 a.m. et 4h.00 p.m.

ON DEMANDE

SECRETAIRE RECEPTIONNISTE
de 5h.00 p.m. a 10h.00 p.m.

Du lundi au vendredi.

Emploi permanent.

Exigences: Dactylo

Bilingue

Boisvert Auto

Tél.: 655-1301

Demandez Guy Boisvert

Entre 10h.00 a.m. et 5h.00 p.m.

BOUCHERVILLE

Etude de notaires à la recherche d'une
secrétaire steno-dactylo, avec connaissances certaines de la pratinotariale.

J.J. Prud'homme

655-3100



Province de Québec
Ville de Boucherville

Province of Quebec
Town of Boucherville

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'à l'assemblée du 3 juin 1975, le conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté une résolution à l'effet de lever l'interdiction d'arroser les pelouses.

En conséquence, le conseil municipal avise tous les citoyens que l'arrosage des pelouses est maintenant permis, suivant les normes prévues au règlement numéro 737-2 de la ville de Boucherville, telles que publiées dans le Journal "La Seigneurie", les mercredi 30 avril 1975, et mercredi 7 mai 1975.

Donné à Boucherville, ce 6ième jour du mois de juin 1975.

Eugène McClish
Greffier

Eugene McClish
City Clerk

A LOUER POUR BUREAUX

3,000 pieds carrés dans le centre de Longueuil, rue St-Charles ouest.

- A l'étage
- Chauffé et entièrement climatisé

S'adresser à: **Le Courrier du Sud**

89 ouest, rue St-Charles,
Longueuil.

Demander: Michel Auclair - 670-6251

l'homme et le soleil l'homme et la ville

l'homme et la faune l'homme et l'eau

CAISSIERE BILINGUE DEMANDEE

Tél.: 655-1383 - 4

Restaurant Sun Luck

643 Marie-Victorin

Boucherville

AIR LIQUIDE CANADA LTEE a
Boucherville

recherche femme agée de 30 a 40
ans pour travail de bureau.
Expérience nécessaire.

Sur rendez-vous. Communiquer a:

M. Michel Gobeil

255-7741 Ext 278

ON DEMANDE

Dactylo demandée pour travail de
bureau.

Compagnie située a Boucherville

Tél.: 655-2121

OUVRAGE GÉNÉRAL

estimation gratuite.

10 ANS D'EXPÉRIENCE

terre et tourbe
patios et parterre

655-4618



EQUIPEMENT

PIEDMONT

EQUIPEMENT Ltee
Ltd

STENO DACTYLO BILINGUE
avec expérience.

S'adresser a : Mme J. Edwards

20 Boul Mortagne

Boucherville

Tél 670-6500

COMMISSION DE CONTROLE
DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
STAVIERIS, Dionysios (Denis)	2159 Marie-Victorin Varennes	Restaurant

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

C.P. 200, PLACE D'ARMES, MONTREAL, P.Q.

SERVICE DE TOURBE

F.L. Savaria.

Tél 655-5392

TERRASSEMENT,
Tourbe, terre noire,
terre brune, roches a
rocaille.
Cloture de cèdre.
Tél 655-1878

TERRE NOIRE

ET

MELANGÉE

TERRASSEMENT

TOURBE, PEPINE

TOP SOIL

Tél.: 655-0408

TERRE NOIRE,
terre mélangée, tour-
be, terrassement, ni-
vellement, pierre de
toute sorte, semen-
ce a gazon.
Tél. 655-5133



LUXUEUX 5 1/2 PIE-
CES, Construction
en béton a l'épreuve
du feu. Nouvelle
gérance. 771 de
Brouage.
1 1/2, 2 1/2 app. meublés
Tél.: 655-4998

MARGARET REILLEY
COURTIERS
EN IMMEUBLES

655-8728

A VENDRE:
LONGUEUIL, St-Pierre
Apote, cottage 7 pié-
ces, sous-sol fini en
bachelor, entrée sépa-
rée, garage double,
\$49,950.00.

LONGUEUIL, coquette
maison de ville, 5 1/2
belles pièces éclairées
parfait pour jeune fa-
mille. \$21,900.

A LOUER:
ENTREPOT 5,000 a
50,000 p.c. aména-
gée au gout du client

BOUCHERVILLE

Receptionist typist

Permanent

\$650.

A progressive company in Boucherville requires a bi-lingual girl with telephone experience, a typing of 40 WPM. Must have some knowledge of accounts payable.
Age: 22 to 35.

Intermediate

Clerk

Permanent

\$550.

Excellent opportunity is available for a bilingual girl with some office experience and accurate typing.
Age 22 to 35.

officextras

Carol Leblanc

849-2121

1117 St. Catherine St.
W.
Suite 200, Montreal.

Centre Professionnel Montarville



Cet édifice de prestige comprend des locaux pour des professionnels de la médecine, radiologie, laboratoires, officine pharmaceutique, pédiatrie, optométristes, ainsi que services multidisciplinaires sélectionnés.

ADMINISTRATION et LOCATION

LES IMMEUBLES

GUEYMARD INC. COURTIERS BROKERS

Service personnel et attentionné depuis 1957

170 St-Laurent, O. Longueuil, Qué.

677-5216
Dr. Gérald Lapointe, m.d.

 CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE
100, BOUL. MONTARVILLE, SUITE 121

sur rendez-vous

salle de traitements d'urgence

TEL.: 655-9060

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. J. Allard, d.d.s.

Dr. A. Chaumont, d.m.d.

Dr. V. Vouligny, d.m.d.

100 DE MONTARVILLE, SUITE 220

Sur rendez-vous: 655-2210

 DUHAMEL PRUD'HOMME
DEPANGHER

notaires

Victor Duhamel, B.A., L.L., B.

Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L.L.

Leopold Depangher, B.A., L.L., L.

100 DE MONTARVILLE, SUITE 200

655-3100

Bureau du soir: Mercredi, de 7h.00 à 9h.00

PIERRE DESPATIS

Avocat

100 MONTARVILLE (Suite 200)

BOUCHERVILLE 655-3100

679-7280

1470 Chemin Chambly

Longueuil

RAYONS X

NERVOSCOPE

Guy Pépin, B.A., D.C.
CHIROPATICIEN

100 Montarville

655-1893

suite 82

LA. 3-124B

 INSTITUT VOTRE BEAUTE
VOTRE SANTE

Traitement du corps et du visage

100 DE MONTARVILLE, SUITE 221

Sur rendez-vous: 655-2230

Suzanne Vouligny, prop.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

LA BAIE JAMES, UN COUP DE DÉ?

Le 29 avril 1971, sans études préliminaires, sans consultation préalable, sur un coup de dés, du jour au lendemain, l'avenir du Québec s'appelle "baie James". Lancé depuis 4 ans, le "projet" de la baie James n'est toujours pas au point:

TECHNIQUE-
MENT: les plans des ingénieurs changent constamment, sur l'assomption que "plus une option comporte de dérives (de fleuves), plus elle est intéressante".

FINANCIERE-
MENT: Les investissements étrangers ne se sont pas matérialisés. Les Québécois supportent les emprunts faits par des hausses de tarifs de 10% par an. Il est prévu 9.8% en 1975, 9.9% en 1976, 10.1% en 1977 et peut-être

d'avantage, car avec de telles hausses (la plus forte des pays industrialisés sur ces 3 ans), un fléchissement de la demande d'électricité est à prévoir. Voilà qui met fortement en doute que l'on doive autant bousculer la baie James et ses habitants.

SOCIALEMENT: le chiffre des emplois prévus a été fort surestimé et n'inclut pratiquement pas d'autochtones. La Cour Suprême du Canada doit statuer fin 1975 sur la validité de l'injonction interlocutoire accordée par le juge Malouf, le 15 novembre 1973 et rejetée par la Cour d'Appel du Québec. Tant que durent les négociations entre le gouvernement du Québec et les autochtones, ces derniers ne peuvent demander d'injonction permanente. Ils

sont donc contraints de négocier le coudeau dans le dos.

ECOLOGIQUE-
MENT: Aucune prospective d'impact n'a été, ni ne sera faite. Le projet a été décidé dans l'ignorance totale des conditions écologiques du territoire de la baie James. L'accord fédéral-provincial qui se termine cette année ne comporte que des inventaires. Le 24 mars 1975, Environnement-Canada publiait un rapport intitulé résumant "les préoccupations au sujet de l'environnement." On pouvait y lire page 31: "Finalement un nouvel équilibre sera établi, mais les données dont on dispose actuellement ne nous permettent pas de prédire si les effets seront plutôt bénéfiques ou néfastes sur la flore et la faune." Sachant qu'en 1975, l'ensemble des 16 programmes ne comprend que 5,629 jours/hommes (43 personnes - des étudiants pour la plupart - pendant 129 jours par exemple), on peut estimer que la connaissance du territoire sera encore insuffisante. Des biologistes sérieux demandent 10 ans pour de telles études. Entre-temps, les travaux se poursuivent, modi-

fiants irrémédiablement un environnement sub-artique, particulièrement fragile et lent à se régénérer: "Un survol de la route (Matagami-Fort Georges) a démontré que dans ces circonstances il n'a pas toujours été possible au début de suivre toutes les normes requises pour la protection de l'environnement" (Environnement-Canada, mars 1975). Pourquoi s'en soucier: il n'y a ni règlements municipaux, ni code écologique.

Aucun contrôle ne s'exerce sur ces déprédations et l'absence des services provinciaux de l'environnement est totale. La prétendue Loi sur la Qualité de l'environnement se révèle une fois de plus impuissante même à contrôler la pollution: l'approvisionnement en eau potable de Fort

Georges est contaminé, plusieurs cas d'empoisonnement par le mercure ont été relevés chez les Cris, les chantiers des travailleurs Hydro-SEBJSDBJ polluent.

En conséquence de cette situation intolérable, aggravée du fait que le territoire de la baie James est officiellement un "no man's land" (SDBJ, septembre 1973), le

Comité pour la Défense de la baie James a demandé que le Conseil Consultatif de l'Environnement effectue une enquête indépendante sur les sources de pollution et de dégradation de l'environnement dans

le territoire de la baie James, et impose aux contrevenants de réparer les torts commis. Il est inconvenable qu'aucune surveillance ne s'exerce sur le quart de l'environnement québécois.

Jules Phaneuf

NOTAIRE

1 rue Guèvremont
coin Ste-AnneVARENNES
652-2525

DR JEAN-ROBERT DUPONT d.d.

Optométriste

2082, Boul. Marie-Victorin

Varenes 652-3255

Lundi, Mercredi, Vendredi:

le jour et le soir

Mardi et Jeudi: le jour seulement

Samedi: le matin seulement.

Lussier, Senécal

et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

1907 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL,

670-4270

DR MICHEL DESROSIERS

DR DANIEL MARCIL

Optométristes

Examen de la vue - Lentilles cornéennes

280, Fort St-Louis Boucherville

Place La Seigneurie

Sur rendez-vous: 655-7810

DR ANDRE BILFEMARF

Chirurgien-dentiste

pratique limitée

aux enfants et adolescents.

pour rendez-vous: 655-7510

987, de Nogent (coin boul. Mortagne)

BOUCHERVILLE


Gilles J. Beauchemin, D.D.C.

DENTUROLOGISTE

1100 MONTARVILLE
ST-BRUNO

653-7474

COMMISSION DE CONTROLE
DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants:

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
BOUCHER, Jacques	43, rue Ste-Geneviève Verchères	Salle à manger-bar

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTÉE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

C.P. 200, PLACE D'ARMES, MONTREAL, P.Q.

CHIROPATICIEN

DR JEAN-PROVOST GATIER

CHIROPRACTOR

800 Pierre Viger

BOUCHERVILLE

655-8374

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin,
Boucherville. 655-8911

IRENÉE POISSANT

arpenteur-géomètre

396 Fort St-Louis

Boucherville

655-1339 -- 655-4367

LUC RACICOT, b.a., ll.l

avocat - barrister

101 Place Charles Lemoyne

Edifice Port-De-Mer

Suite 232

LONGUEUIL

651-2710

Jacques Lessard, L.L.L.

NOTAIRE

825 Pierre Viger

Boucherville

655-5808

N. PINEL

653-6140

ST-BRUNO.

PAYSAGISTE

SPÉCIALITÉ:

mur pour entrée de

garage et trottoir en

ciment ou en pierre

décoration d'arbustes

patio

MARCEL VINCENT

Comptable agréée B. Comm.

275 Boul. Le Baron

Boucherville

Rés.: 655-9196

Bureau: 341-3340



Finition de films

Photo Bertrand
ENRG

PASSE-PART

FAIRE-PART - MARIAGE

2474 St-André

VARENNES 652-9141

CHRONIQUE DE POLICE

par Serge Daoust

Cour des sessions

Lundi le 2 juin deux individus apportèrent un plaidoyer de culpabilité à une accusation de vol par effraction. L'incident en question survint le 16 avril dernier alors que les deux prévenus furent pris sur le fait dans une maison privée des jardins Sabrevois. Tous deux furent libérés en attendant leurs sentences le 24 septembre prochain.

Toujours le 2 juin un autre individu plaida coupable à une accusation de vol d'auto au mois de juin 1974. L'individu devra obéir à une ordonnance de garder la paix durant trois ans et comme il avait causé des dommages au véhicule volé il devra également rembourser le montant des dommages soit \$400.

CAMBRIOLAGES

Lundi le 2 juin deux cambriolages furent rapportés dans des écoles. Le premier survint à la polyvalente De Montagne où des intrus s'emparèrent de matériel audio-visuel pour une valeur de \$4,000. Finalement, des cambrioleurs s'emparèrent de \$2,000 d'articles de musique à l'école L.H. Lafontaine. Dans ces deux cas les policiers poursuivent leur enquête.

Vol à main armée

Jeudi le 5 juin, quelques instants avant la fermeture du magasin, trois individus dont un armé d'un revolver firent irruption au marché "Boniprix" de la Place Boucherville. Malgré la rapide intervention de nos policiers les malfaiteurs avaient réussi à prendre la fuite avec un montant d'argent encore indéterminé.

Protection des citoyens

Pour poursuivre notre série d'articles traitant de la protection à apporter à la personne et à ses biens cette semaine nous traiterons des vols d'automobiles.

Votre auto peut être volée! Ne soyez pas la prochaine victime.

QUE FAIRE:

- Stationnez autant que possible votre véhicule dans un endroit bien éclairé et dégagé
- Ne laissez jamais le moteur de votre véhicule en marche sans surveillance
- Laissez les objets dans le coffre-arrière
- Fermez les vitres et verrouillez les portières.

- Emportez les clefs avec vous.

- Conservez sur vous votre permis de conduire, vos enregistrements, vos cartes de crédit ou autres; ne les

déposez pas dans le coffre à gants.

- Ne gardez pas dans le même trousseau la clef de votre domicile et vos clefs d'automobile.

N'oubliez pas que le vole d'une automobile ne se limite pas seulement à la perte du véhicule de façon temporaire ou permanente. Un bon nombre de véhicules volés sont utilisés pour commettre d'autres crimes: vol à main armée, cambriolage etc... Pour vous, si votre véhicule est volé, quels inconvénients vous éprouverez.

Sessions Court

On monday June 2nd two men pleaded guilty to a charge of burglary. The said incident occurred on April 16th last when both suspects were arrested on the

scene of their robbery in jardins Sabrevois. Both were freed awaiting their sentences on September 24th.

Still on June 2nd another suspect pleaded guilty to a charge of auto theft in June 1974. He will have to obey an ordonnance of keeping peace for three years and since he had damaged the stolen vehicle he will have to reimburse the \$400. damages caused.

Burglaries

On monday June 2nd two burglaries were reported in schools. The first occurred at the De Montagne polyvalent school where thieves left with some \$4,000. worth of audio-visual material. Finally burglars left with \$2,000. worth of music articles from the L.H. Lafontaine school. In both cases the Police is still

investigating.

Armed robbery

On Thursday June 5th a few moments before closing time three men, one armed with a revolver, went into the Boniprix super - market of Place Boucherville. In spite of our constables rapid intervention the thieves had succeeded in leaving with an undisclosed amount of cash.

Protection of our citizens

Keeping on with our series of articles on the protection of the individual and its possession this week we will elaborate on auto thefts.

Your car can be stolen! Don't be the next victim.

WHAT TO DO?

- Park your vehicle in clear and well lighted areas.

- Never leave your

motor on when the car is without surveillance.

- Leave all objects in the back trunk.

- Close all windows and lock up doors.

- Take the keys with you.

- Always keep your drivers permit, registration papers, credit cards or other on your person; never store them in the glove compartment.

- Do not keep your car and house key together. Never forget that the theft of an automobile is not only limited to the loss of the vehicle for a short time or permanently. A great number of stolen vehicles are used to commit other crimes: armed robberies, burglaries etc... For yourself, if your vehicle is stolen, what inconveniences you will suffer.

S. DAoust

BUVEZ À VOS RISQUES...

Votre eau a-t-elle mauvais goût, odeur, couleur?

Êtes-vous sûr de sa pureté?

Aqua Purebec vous propose un distillateur en acier inoxydable portatif, sans plomberie, sans installation. Il retirera de votre eau: impuretés organiques, bactéries,

sels, fer, soufre, etc... **IDÉAL EN CAMPING** Dès maintenant à la ville, au chalet, en camping, utilisez un distillateur d'eau et buvez de l'eau pure. Votre organisme mérite ce qu'il y a de mieux pour quelques sous par jour.

Aqua purebec
C.P. 498 LA SALLE

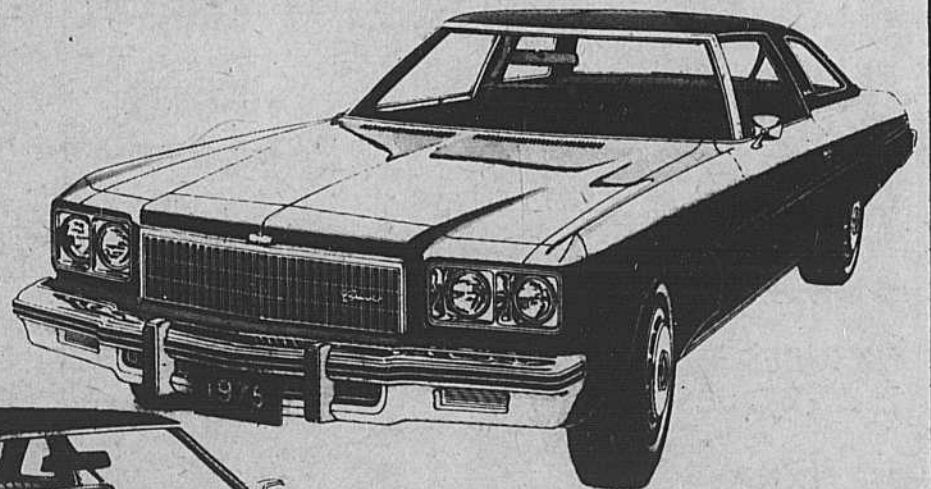
NOM
ADRESSE
VILLE TÉL.

Pour de plus amples informations
Ecrivez ou appelez à:
363-9036
365-5374



1623 ROUTE 3 VARENNES **652-9815**
866-1396

**VENTE ET LOCATION
DE VÉHICULES NEUFS
CHEVROLET ET OLDSMOBILE**
**DÉPARTEMENT DE SERVICE, D'ENTRETIEN ET
VÉRIFICATION
À VOTRE
DISPOSITION**



**FAMI
GOLF**

Hé les amis,
venez vous amuser
au FAMI-GOLF ST-MARC!

Gardez ce coupon, il vous donne droit, accompagné d'une autre personne, à une partie gratuite

BIENVENUE A TOUS!

FAMI-GOLF ST-MARC est située aux abords du Camping St-Marc et organise des soirées spéciales pour les fins de semaine

**Ouvert
tous les jours
A partir du
24 JUIN**

Spéciaux toutes les fins de semaine



De g. à d.: le directeur aquatique du Centre, Daniel Delorme; les trois nageurs: Daniel Pelletier, instructeur-sauveteur au Centre, Raymond Cusson, membre de la Gendarmerie Royale du Canada, Léonard Shearring, pompier au service de la ville de Montréal; Pierre Bertrand, directeur-coordonnateur des activités physiques du Centre.



BALLE - MOLLE: LIGUE DES VÉTÉRANS

MARDI 3 juin, Centre de couture LAFLAMME 4 vs ANDRE RICHARD ASS. 9.

CLASSEMENT

André Richard Assurances	5	4	1	.800	-----
Maurice Goyette Pon. Buick	4	3	1	.750	1/2
Régional Tire Distribution	4	2	2	.500	1 1/2
Centre De Couture Laflamme	5	2	3	.400	2
Bombardier	4	0	4	.000	3 1/2

PARTIES DE LA SEMAINE:

- Mardi 10 juin 10:00 h. Richard vs Regional Tire Dist.
- Mercredi 11 juin 7:00 h. Regional Tire Dist. vs Laflamme
- Mercredi 11 juin 9:30h. Goyette Pon. Buick vs Richard Ass.
- Jeudi 12 juin 10:00h. Bombardier vs Goyette Pon. Buick
- Mardi 17 juin 10:00h. Bombardier vs Laflamme.

TOUTES LES PARTIES SONT DISPUTÉES AU CENTRE CIVIQUE

Gilles Gosselin

Comparez

nos prix, marchandises et choix

PEINTURES

B-H

Garousel

TAPIS
PRÉLARTS

INSTALLATION
PAR DES
EXPERTS

ESTIMATION
GRATUITE

FIXTURES
ÉLECTRIQUES

de toutes
sortes

TAPISSERIE

TOILES

DE
FENÊTRES



DURALSCO DÉCOR Enr.
2060 Marie-Victorin
VARENNES 652-2446

LES "24 HEURES" DU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT PHYSIQUE

Dans le but de promouvoir la sécurité aquatique et le conditionnement physique, le Centre de Développement Physique, coin boulevard St-Joseph et Fullum à Montréal, organisait la semaine dernière un "marathon" aquatique de 24 heures qui fut couronné de succès. Trois nageurs, affichant une excellente performance physique, se relayèrent pour nager chacun environ 15 milles.



**Piscines
Fontaine**

Hors-terre
et
creusées



ENRG.
CHLORE
100 lbs. \$58.95

1037
DU PERCHE

655-0689

SUMMER CAMP

Things are looking up for basketball in Quebec. In February, the Quebec men's team captured a Gold Medal and the women's team won a Silver at the Canada Winter Games. There has been a provincial mini, bantam and midjet tournament, and teams from four countries will be at the Montreal Forum in August for an Olympic preview.

There will be many fringe benefits in this renewed basketball interest. One of them is a top notch basketball camp which will be held during the summer.

The driving force behind the camp is Richie Spears, head coach of the Quebec women's team, and head coach of the Dawson College Blues, provincial CE-GEP champs for the past three years.

Richie, a native of Waterford, N.S., has had a great deal of cage experience. He played for four years for Acadia University, he was a draft choice of the St. Louis Hawks (NBA) in 1964, and he was a member of Canada's national team from 1965 to 1967.

The camp intends to offer individual instruction in shooting, passing, ball handling, rebound-

ing, one on one, moving without the ball, and post play, among other things. The theme of the camp is "Fundamentals First" and its goal is "Everybody improves".

Day camps will be held at three different locales in the Montreal area. From June 30 to July 4 at John Rennie High School in Pointe Claire, from July 7-11 at St. Thomas High School in Pointe Claire and from July 14-18 at William Hingston High School in Montreal (right beside Jarry Park).

A residential and day camp will be held at Bishop's University in Lennoxville, Que. from August 4-9.

Special features of the Bishop's session are: a completely new gymnasium, an indoor and an outdoor pool, excellent residence accommodations on campus and well balanced meals in professionally managed dining facilities.

All activities in each of the camps are under the supervision of a highly qualified staff of coaches and teachers.

For more information and application forms, write to: Richie Spears Basketball Camp, 3535 Papineau, Apt. 504, Montreal H2K 4J9.

POUR LA FÊTE DES PÈRES LE PAPA QU'ON AIME S'HABILLE CHEZ



CHEMISES
SPORT
OU
DE
TOILETTE
CHANDAILS
CRAVATES
ASCOT
CEINTURES
BAS
SOULIERS



COMPLETS
PRÊTS-À-PORTER

4 SAISONS
GRAND CHOIX DE COULEURS

TAILLE 34 à 44 **\$39** ET PLUS

VESTONS
SPORTS

TAILLE 34 à 44 **\$15** ET PLUS

PANTALONS

A PARTIR DE **\$14**

Laine ou polyester-teintes pastel du foncé
taille 28 à 47

SAFARI

DENIM A PARTIR DE **\$25**
POLYESTER **\$55**



PLAN MISE
DE CÔTÉ



Les Vêtements du
MANUFACTURIER

Heures d'affaires: lundi, mardi, mercredi 9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi et vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m. - Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.

3637, EST BOUL. METROPOLITAIN

Prenez l'escalier jusqu'au 9e étage
9e ÉTAGE - MONTRÉAL
376-9010

- STATIONNEMENT GRATUIT, en dessous
du boul. Métropolitain, coin 15e ave.

287 boul. DE LA CONCORDE, est

LAVAL
669-6022

1456 SHEVCHENKO

LA SALLE
365-1177

**1683 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL**

TEL: 670-9010

PNEUS DIRECTEMENT DU DISTRIBUTEUR

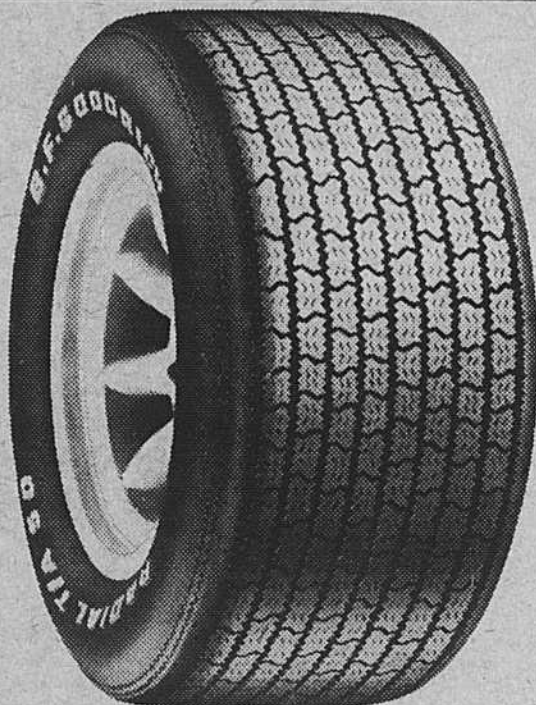
**Avec 11 radiaux différents...
B.F. Goodrich a un pneu
pour vous!**

**B.F. Goodrich...
de bonnes affaires
sur des bons pneus!**

**Pneus radiaux B.F. Goodrich
Lifesaver . . . vous permettent
d'aller plus loin!**



LIFESAVER RADIAL STEEL R/S



LIFESAVER RADIAL T/A 50



LIFESAVER RADIAL R/R

B.F. Goodrich

RÉGIONAL TIRE DISTRIBUTION

**96 INDUSTRIEL
BOUCHERVILLE**

655-4322-3 C0

CHARGEX - MASTER CHARGE

Pneus pour camionnettes et véhicules lourds ainsi que service routier 24 hres. par jour.

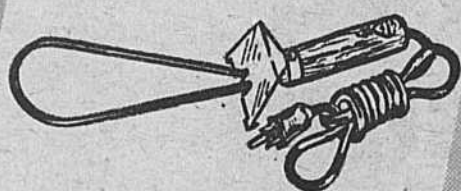
HEURES D'OUVERTURE:
Durant la saison estivale
Lundi au vendredi inclus:
8h.00 a.m. à 6h.00 p.m.

BALANCEMENT DES ROUES ET ALIGNEMENT

AMORTISSEURS • TOURNAGE DES DRUMS ET ROTORS

SUSPENSION - TRAIN AVANT • FREINS • POSE DE PNEUS

**La FÊTES
des PÈRES**
L'occasion
de lui dire:
**MERCI
BEAUCOUP!**



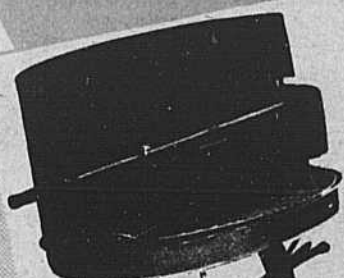
**ALLUME-CHARBON
ÉLECTRIQUE**

APPROBATION
C.S.A.

\$4.99

et

\$5.99



Seulement

\$29.98

AVEC MOTEUR ET HOTTE
Bol de 24" avec manche.
Grille ajustable. Broche
ajustable à 3 degrés.
Moteur inclus.

Black & Decker

Tondeuse électrique de luxe
à double isolation avec lame de 18" jumelée

- Manche basculant et pliant
- Puissant moteur 10A
- Roues en retrait pour une coupe plus rase.

Avec receveur de gazon et réglage de la hauteur



Modèle
5740-05

ÉPARGNEZ

\$10⁰⁰

prix rég. \$109.95

SPÉCIAL \$99⁹⁵

**TABLE
DE
PIQUE-NIQUE**

Robuste, long. 5',
largeur 2', Poignée
de transport. Acier
fini imitation de
bois résistant aux
égratignures.



PLIANTE ET PORTATIVE

Notre
prix

\$22.98

CHAISE LONGUE

En vinyle
a multiples positions

Spécial a

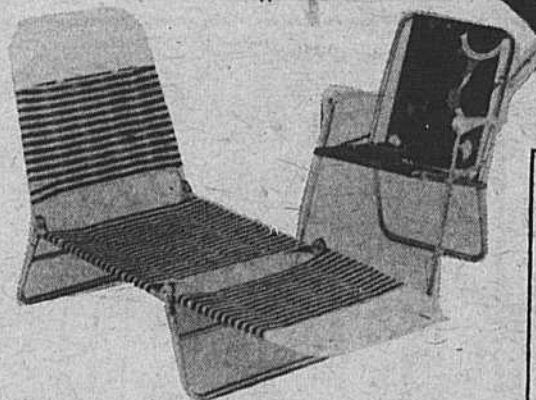
\$19.98

PARASOL

Individuel qu'on peut attacher
a une chaise

Seulement

\$4.98



#8300
Cultivateur
multi-vator
portatif
pour jardin



Seulement

\$34.98

Cet outil à usages multiples est livré avec piocheur à 3 socs traité par chaleur. Il creuse et aère le sol. Il arrache les mauvaises herbes et les secoue pour en faire tomber la terre. Avec des accessoires, il peut servir pour pincer, nettoyer à la brosse métallique, biner les bordures et racler.



CORDON DE RALLONGE
Calibre 16, isolation robuste en vinyle. Sa couleur orange le rend très voyant. Câble rond à 3 fils.
- Cordon de 100'

Seulement

\$14.98

Notre prix

\$34.95



NO. 8290-04
**CISAILLES A GAZON
CONVERTIBLE
SANS FIL,
MODELE DE LUXE**

L'avantage de l'électricité sans fil et la commodité d'un long manche — pas besoin de se pencher.

5000 c/mn et un total de 45 minutes de coupe sur la charge emmagasinée en une seule nuit. Deux interrupteurs permettant l'utilisation des cisailles avec ou sans le long manche. Livrées avec batterie d'accumulateurs, et chargeur.

Caractéristiques: 5000 mouvements de coupe par minute. Poids net, 3 lb, poids emb., 5 1/4 lb.

Prix spécial

\$19.98



"Pocket Fisherman"

aussi pratique que réduite

Canne à pêche avec moulinet de lancer léger à bouton-pressoir, muni d'un frein pour retenir ou lâcher la ligne. Boîtier en plastique «Cyclac» avec coffret pour attirail de pêche.

CHARGEX

**SERVICE-QUALITÉ -COURTOISIE
À VOTRE PORTEE, TOUS LES JOURS**

Master Charge



le quincaillier expert

637 Marie-Victorin

655-1389

J.J.MESSIER PROP.
LIVRAISON GRATUITE

INC.

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres
QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE